

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

LEHENDAKARITZA

*Azterlan eta Lege Araubide
Zuzendaritza
Prospekzio Soziologikoen Kabinetea*

PRESIDENCIA

*Dirección de Estudios y
Régimen Jurídico
Gabinete de Prospección Sociológica*

Normalizazio politikorako alderdien mahaia
Mesa de partidos para la normalización política

2006ko Maiatza
Mayo 2006

http://www.euskadi.net/estudios_sociologicos

Aurkibidea / Índice

SARRERA / INTRODUCCIÓN	1		
LABURPENA / SÍNTESIS	3		
A – EGOERA POLITIKOARI BURUZKO IRITZIAK / OPINIONES SOBRE LA SITUACIÓN POLÍTICA	9		
• Euskal Herriko gatazka politikoari buruzko iritziak / Opiniones en relación al conflicto político vasco	10		
o Indarkeriaz gain arazo politikoa izatea / Existencia de un problema político más allá de la violencia	11		
o Etorkizuna erabakitze eskubidea / Derecho a decidir su propio futuro	12		
o Gizarte demokratikoan aukera guztiak posible izatea / Posibilidad de todas las opciones en una sociedad democrática	13		
o Independentziarako euskal herritarren eta espainiarren adostasunaren beharra / Necesidad del acuerdo de vascos y españoles para la independencia	14		
o Estatuak Espainiaren batasuna defendatzearen beharra / La necesidad de que el Estado defienda la unidad de España	15		
• Autodeterminazio eskubideari buruzko iritziak / Opiniones en relación al derecho de autodeterminación	16		
o Autodeterminazio eskubidearen esanahia / Significado del derecho de autodeterminación	17		
o Euskal Herriari autodeterminazio eskubidea onartzea / Reconocimiento del derecho de autodeterminación del País Vasco	18		
• Independentziari buruzko jarrera / Actitud respecto a la independencia	19		
• Alderdien mahaiaren balioa / Validez de una mesa de partidos	21		
B – ALDERDIEN MAHAIA ERAGINKORRA IZATEKO AURREBALDINTZAK / CONDICIONES PREVIAS PARA QUE LA MESA DE PARTIDOS SEA EFICAZ	23		
• Mahaia eraginkorra izateko ezinbesteko aurrebaldintzak / Condiciones previas imprescindibles para que la mesa sea eficaz	24		
• Akordiorako gaiak argi zehaztea / Establecer con claridad los temas de acuerdo	25		
• Alderdi guztiak egotea / Presencia de todos los partidos	26		
• Alderdiek bide politikoak bakarrik erabiltzeko konpromisoa / Compromiso de los partidos para usar únicamente vías políticas	27		
• ETAk su-etena ematea / Tregua de ETA	28		
• Euskal gizarteak etorkizuna erabakitze eskubidea onartzea / Aceptación del derecho de la sociedad vasca a decidir su futuro	29		
		• Mahaiko eztabaidak publikoak izatea / Publicidad de las discusiones de la mesa	30
		• Enpresario, sindikatu eta gizarte eragileak egoteko aukera / Posibilitar la presencia de empresarios, sindicatos y agentes sociales	31
		• Nafarroa eta Iparraldeko ordezkariak egoteko aukera / Posibilitar la presencia de representantes de Navarra e Iparralde	32
		• Nazioarteko begiraleak gonbidatzea / Invitar a observadores internacionales	33
		C - ALDERDIEN MAHAIAREN FUNTZIONAMENDURAKO BALDINTZAK / CONDICIONES PARA EL FUNCIONAMIENTO DE LA MESA DE PARTIDOS	34
		• Negoiazio gaiak / Temas de negociación	35
		• Akordioak onartzeko modua / Forma de aprobar los acuerdos	37
		• Gehiengoz onartzeko modu desberdinak / Distintas formas de aprobación por mayoría	38
		o Akordioa alderdi nazionalistek eta ez nazionalistek onartu beharra / Necesidad de que el acuerdo lo aprueben partidos nacionalistas y no nacionalistas	39
		o Akordioa Estatuko alderdi nagusiek onartu beharra / Necesidad de que el acuerdo lo apoyen los principales partidos del Estado	40
		o Akordioa euskal alderdi nazionalista guztiak onartu beharra / Necesidad de que el acuerdo lo apoye todos los partidos nacionalistas vascos	41
		• Alderdiek akordioa onartu beharra / Necesidad de que los partidos aprueben el acuerdo	42
		• Akordiorako epe bat ezartzearen beharra / Necesidad de establecer un plazo de tiempo para alcanzar el acuerdo	45
		D - AUKERAK ALDERDIEN MAHAIAN AKORDIORIK LORTU EZEAN / OPCIONES EN CASO DE NO ALCANZARSE NINGÚN ACUERDO EN LA MESA DE PARTIDOS	47
		• Akordiorik lortu ezean egin beharrekoa / Actuación si no se alcanzan acuerdos	48
		• Estatutu Berrirako proposamenari buruzko iritzia / Opinión sobre la propuesta de Nuevo Estatuto	50
		ZEHAZTASUN TEKNIKOAK / FICHA TÉCNICA	53

Sarrera / Introducción

Helburuak eta Informazioaren Iturria / Objetivos y origen de la Información

Ikerketa honen helburua euskal herritarrok nola baloratzen dugun egoera politikoa ezagutzea da, eta, zehatzago, Euskal Herrian bakea lortzeko Alderdiak Mahaia sortzeko proposamenari zer deritzogun.

Lan honetako emaitzak **2006 urteko otsailean** Euskal Soziometroren bildumaren 30. ikerketan erabilitako galdesortan berriaz sartutako galdera multzo batetik datoz.

El objetivo de este estudio es conocer cómo valoramos los vascos y vascas la situación política y, más concretamente, qué opinamos de la propuesta de creación de una **Mesa de Partidos** para buscar la paz en el País Vasco.

Los resultados de este trabajo proceden de un bloque de preguntas *ad hoc* incluidas en el cuestionario del estudio nº 30 de la serie de Sociómetros Vascos, **realizado en febrero de 2006**.

Kolektibokako azterketa / Análisis por colectivos

Inkestaren datuak biztanleria guztirako ez ezik **segmentazio soziodemografiko eta soziopolitikoaren arabera** ere aztertu dira. Ondokoak dira aldagai soziodemografiko eta jarrerazko horiek (sortutako azpitaldeak letra etzanean azaltzen dira):

- Lurraldea: *Araba, Bizkaia eta Gipuzkoa*.
- Sexua: *gizonezkoa eta emakumezkoa*.
- Adin taldeak: *18-29, 30-45, 46-64 eta >=65*.
- Begikotasun politikoa (Eusko Legebiltzarrean dauden partiduetatik begikotasunik handiena eragiten diona): *EAJ/PNV, PSE-EE, PP, EHAK, EA, EB, Aralar, bat ere ez, denak berdin, ed/ee*.

Los datos de la encuesta son analizados, no sólo desde los totales poblacionales, sino también en base a **segmentaciones sociodemográficas y sociopolíticas**. Las variables diferenciadoras consideradas (y los subcolectivos formados, que aparecen en cursiva) son las siguientes:

- Territorio: *Araba, Bizkaia y Gipuzkoa*.
- Sexo: *varón y mujer*.
- Grupos de edad: *18-29, 30-45, 46-64 y >=65*.
- Simpatía política (partido por el que siente más simpatía de los presentes en el Parlamento Vasco): *EAJ/PNV, PSE-EE, PP, EHAK, EA, EB, Aralar, ninguno, todos por igual, ns/nc*.

Laburpena / Síntesis

Puntuz puntu / Punto por punto

ZELAKO USTEA DUGU EUSKAL HERRITARROK GATAZKA POLITIKOARI BURUZ?

EAEko herritarren %78k Euskal Herrian indarkeriaz gain arazo politiko bat dagoela uste dute. Eusko Legebiltzarrean dauden alderdi politiko guztietako jarraitzaile gehienak iritzi horretakoak dira.

Beste horrenbestek (%78k) Euskal Herriak bere etorkizuna libre eta demokratikoki erabakitzeko eskubidea duela uste dute. Eta gizarte demokratiko batean aukera guztiek, independentzia barne, posible izan beharko luketela uste dute %60k.

Azkenik, Estatuak Espainiaren batasuna, bitarteko guztiak erabiliz, indarra barne, defendatu beharraren kontra dago biztanleria argi eta garbi (%80). Errefusa orokorra eta gehienena da alderdi politiko guztietako kideen artean.

ZER ULERTZEN DUGU ETA NOLA KOKATZEN GARA AUTODETERMINAZIOAREKIKO?

Biztanleen bi herenek (%67k) uste dute euskal gizartearen zati batek autodeterminazio eskubidea eskatzen duen Euskal Herriaren etorkizunari buruz erabakitzeko eskubidea eskatzen dela, %18k berehala independenteak izatea eskatzen dela uste dute eta gainontzeko %16k ez dakite edo ez dute erantzun.

Bestalde, herritarren %52 Euskal Herriari autodeterminazio eskubidea onartzearen alde daude, %21 kontra daude eta beste %27k ez dute beren iritzia adierazi. Euskal alderdi nazionalisten (EHAK, Aralar, EA eta EAJ) eta Ezker Batuaren jarraitzaileak autodeterminazio eskubidea onartzearen alde daude argi eta garbi. PPko gehienek (%75ek) eta PSE-EEko %42k, aldiz, kontra daudela diote.

NOLAKO JARRERA DUGU INDEPENDENTZiarekiko?

Ez dago independentziarekiko jarrera nagusirik: %27 ados daude, %31 ados edo kontra leudeke egoeraren arabera, beste %30 horren kontra daude eta gainontzeko %12k ez dute inolako erantzunik eman. EHAKren jarraitzaile gehienek ados daudela diote; PP eta PSE-EEko gehienak, aldiz, kontra daude.

Honi dagokionez, gogorarazi behar dugu pixka bat gehiago direla (%44) uste dutenak Euskal Herria independente izateko ezinbestekoa litzatekeela ados egotea bai euskal herritarrek, bai gainerako espainiarrek ere, horren kontra daudenak baino (%38).

¿QUÉ OPINAMOS LOS CIUDADANOS Y CIUDADANAS VASCAS EN RELACIÓN AL CONFLICTO POLÍTICO?

El 78% de las ciudadanas y ciudadanos de la CAPV creen que en el País Vasco existe un problema político más allá de la violencia. Esta idea es mayoritaria entre las y los simpatizantes de todos los partidos políticos con representación en el Parlamento Vasco.

Otros tantos (78%) creen que el pueblo vasco tiene derecho a decidir libre y democráticamente su propio futuro. Y el 60% cree que en una sociedad democrática todas las opciones deberían ser posibles, incluso la independencia.

Por último, la ciudadanía se muestra claramente en contra (80%) de que el Estado deba defender la unidad de España por todos los medios, incluida la fuerza. El rechazo es general y mayoritario entre los simpatizantes de los distintos partidos políticos.

¿QUÉ ENTENDEMOS Y CÓMO NOS POSICIONAMOS ANTE LA AUTODETERMINACIÓN?

Dos tercios (67%) de la ciudadanía entiende que cuando una parte de la sociedad vasca reclama el derecho de autodeterminación está pidiendo el derecho a decidir sobre el futuro político del País Vasco, un 18% cree que lo que se está pidiendo es ser independientes ahora mismo y el 16% restante no sabe o no contesta.

Por otro lado, el 52% de las ciudadanas y ciudadanos están a favor del reconocimiento del derecho de autodeterminación para el País Vasco, un 21% está en contra y otro 27% no opina. Las y los simpatizantes de los partidos nacionalistas vascos (EHAK, Aralar, EA y PNV) y de Ezker Batua se muestran claramente a favor del reconocimiento del derecho de autodeterminación, mientras que una mayoría del PP (75%) y el 42% del PSE-EE están en contra.

¿QUÉ ACTITUD MANIFESTAMOS ANTE LA INDEPENDENCIA?

No existe una postura predominante en relación a la independencia del País Vasco: un 27% está de acuerdo con ella, un 31% dice que estaría o no de acuerdo según las circunstancias, otro 30% dice estar en contra y el 12% restante no responde. Las y los simpatizantes de EHAK se declaran mayoritariamente de acuerdo, mientras que las y los del PP y PSE-EE lo hacen en contra.

A este respecto hay que recordar que son algunos más quienes creen que para que el pueblo vasco pueda independizarse sería imprescindible que estuvieran de acuerdo en ello tanto las y los vascos como el resto de las y los españoles (44%) que quienes se

NOLAKO BALIOA EMATEN DIOGU EUSKAL EGOERA POLITIKOARI KONPONBIDEAK BILATZEKO ALDERDIEN MAHAIA BATI?

Herritarren %54k uste dute alderdien arteko elkarrizketa mahaia tresna egokia litzatekeela Euskal Herriko arazo politikoei konponbideak bilatzeko. %27ren ustez, tresna egokia litzateke edo ez sorrerako baldintzen arabera. Hamar herritarretatik batek (%10ek) uste du ez litzatekeela tresna egokia izango eta gainontzeko %9k ez dakite edo ez dute erantzun.

Euskal alderdi nazionalisten (EA, EAJ, EHAK eta Aralar) eta Ezker Batuaren jarraitzaileak dira alderdien mahaiaren eraginkortasunean konfiantza handien jarri dutenak.

ZEIN BALDINTZATAN SORTU BEHARKO LITZATEKE MAHAIA ERAGINKORRA IZATEKO?

Herritarren %61en ustez, mahaia eraginkorra izateko ezinbestekoa litzateke akordioak lortu beharreko gaiak argi zehaztea. %28k garrantzitsua dela baina ez dela ezinbestekoa uste dute.

Herritarren %60ren iritziz, ezinbestekoa da mahaian alderdi politiko guztiak egotea; %27k garrantzitsutzat jo dute hori baina ez ezinbestekotzat.

%59k ezinbestekotzat jo dute mahaiko alderdi guztiek bakarrik bide politikoak erabiltzeko konpromisoa har dezaten; beste %27ren ustez, hori garrantzitsua da baina ez ezinbestekoa.

ZERTAZ HITZ EGIN BEHARKO LITZATEKE ALDERDIEN MAHAIAN?

Herritarren %76ren iritziz alderdien mahaian Euskal Herria eta Estatuaren arteko harreman motari buruz negoziatu beharko litzateke.

%69k autodeterminazio eskubidearen onarpenari buruz negoziatu beharko litzatekeela uste dute.

Eta %64k EAE, Nafarroa eta Iparraldearen arteko harremanei buruz negoziatu beharko litzatekeela deritzote.

MAHAIAN AKORDIORA IRISTEKO, EPERIK EZARRI BEHARKO LITZATEKE?

Ez dago jarrera nagusirik horretaz: %45ek uste dute gehienezko epe bat jarri beharko litzatekeela alderdiak akordiora iristeko, %41en ustez ez litzateke eperik ezarri beharko eta gainontzeko %13k ez dakite edo ez dute erantzun.

Epe bat ezarri beharko litzatekeela deritzotenen artean, gehiago dira epe hori

muestran en desacuerdo con esa idea (38%).

¿QUÉ VALIDEZ OTORGAMOS A UNA MESA DE PARTIDOS PARA BUSCAR SOLUCIONES A LA SITUACIÓN POLÍTICA VASCA?

El 54% de la ciudadanía cree que una mesa de diálogo entre partidos sería un instrumento adecuado para buscar soluciones a los problemas políticos del País Vasco. Un 27% cree que sería adecuado o no dependiendo de las condiciones en que se creara. Uno de cada diez ciudadanos y ciudadanas (10%) estima que no sería un instrumento adecuado y el 9% restante no sabe o no contesta.

Las y los simpatizantes de los partidos nacionalistas vascos (EA, PNV, EHAK y Aralar) y de Ezker Batua son quienes más confían en la validez de la mesa de partidos.

¿QUÉ CONDICIONES DEBERÍA REUNIR LA MESA PARA QUE FUERA EFICAZ?

Un 61% de la ciudadanía cree que para que la mesa sea eficaz es imprescindible que se establezcan con claridad los temas sobre los que hay que buscar un acuerdo. Un 28% lo considera importante pero no imprescindible.

Un 60% de las ciudadanas y ciudadanos cree imprescindible que en la mesa estén presentes todos los partidos políticos; un 27% cree que ello es importante pero no imprescindible.

El 59% considera imprescindible que todos los partidos de la mesa se comprometan a utilizar exclusivamente vías políticas; otro 27% lo juzga importante pero no imprescindible.

¿DE QUÉ HABRÍA QUE HABLAR EN LA MESA DE PARTIDOS?

Un 76% de las ciudadanas y ciudadanos cree que en la mesa de partidos se debería negociar sobre la forma de relación del País Vasco con el Estado.

El 69% cree que se debería negociar sobre el reconocimiento del derecho de autodeterminación.

Y un 64% dice que se debería negociar sobre las relaciones de la CAPV con Navarra e Iparralde.

¿HABRÍA QUE MARCAR PLAZOS PARA ALCANZAR ACUERDOS EN LA MESA?

No existe una postura clara a este respecto: el 45% cree que se debería establecer un plazo máximo de tiempo para que los partidos alcancen el acuerdo, un 41% piensa que no deberían fijarse plazos y el 13% restante no sabe o no contesta.

Quienes señalan que debería marcarse un plazo abogan principalmente porque éste

urtebetekoa izan beharko litzatekeela diotenak (%33), eta aukera hori aipatuena da ia talde guztietan. Gainera epea ezartzearen aldekoen %9k hilabetekoa izan beharko litzatekeela uste dute, %12ren ustez hiru hilabetetako, %22ren iritziz sei hilabetetako, %12rentzat urtebetekoa baino luzeagoa eta gainontzeko %13k ez dakite edo ez dute erantzun.

NOLA ONARTU BEHARKO LIRATEKE MAHAIAREN AKORDIOAK?

Herritarren %53k ezinbestekotzat jo dute mahaiaren akordioak alderdi guztiek aho batez onartzea. Heren batek (%33k) uste du nahikoa litzatekeela alderdien gehiengoak onartzea. Gainontzeko %13k ez dakite edo ez dute erantzun.

Akordioak gehiengoaren onarpenaz hartzearen alde dauden iritziz, akordioa alderdi nazionalistek eta ez nazionalistek onartzea litzateke onena.

Bestalde, herritarren %48k uste dute mahaiaren proposamen ezberdinak badaude eta ezin bada akordiorik lortu, kontsulta bat egin beharko litzatekeela euskal gizarteak planteatutako proposamen ezberdinen artean aukeratzeko. Beste aukerak dezente gutxiago aipatu dira. Gainera, herritarren laurden batek (%24k) ez daki zer egin beharko litzatekeen edo ez du horretaz ezer erantzun. Ia talde guztietan gehien aukeratu den irtenbidea herri kontsultarena da. PPren jarraitzaileen artean, aldiz, apur bat gehiagok nahiago lukete hauteskundeak aurreratzea.

BERRARTU BEHARKO LITZATEKE EUSKO LEGEBILTZARRAK ONARTUTAKO ESTATUTU BERRIRAKO PROPOSAMENA?

Alderdien mahaiaren akordioa lortu ezinaren hipotesiarekin jarraituz, eta ("Ibarretxe Plana" bezala ezagutzen den) Eusko Legebiltzarrak onartutako Estatutu Berrirako Proposamenari dagokionez, herritarren %52 proposamen hori nola edo hala aintzakotzat hartzearen aldekoa da: %26k uste dute proposamena baliagarria dela eta euskal gizarteari kontsulta bat egin beharko litzatekeela horri buruz botoa eman dezan eta beste %26k uste dute proposamena berriro hartu beharko litzatekeela eta alderdien artean negoziatu babes handiagoa lortzeko. Bakarrik laurden batek (%23k) esan du proposamen hori agortuta dagoela eta ez dela berriro hartu behar. Gainontzeko %25ek ez dakite edo ez dute erantzun.

Euskal alderdi nazionalisten (EAJ, EA, EHAK eta Aralar) eta Ezker Batuaren jarraitzaileak Estatutu Berrirako Proposamen hori nola edo hala berriz kontuan hartzearen aldekoak dira; PSE-EErenak banatuta daude berriro hartzearen aldekoen artean eta agortuta dagoela dioten artean; PPrenak, aldiz, gehiago diote proposamena agortuta dagoela eta ez dela berriro aintzakotzat hartu behar.

sea de un año (33%) y esta es la opción más señalada en casi todos los colectivos. Además, un 9% de quienes abogan por marcar un plazo dicen que éste debería ser de un mes, un 12% de tres meses, un 22% de seis meses, un 12% de más de un año y el 13% restante no sabe o no contesta.

¿CÓMO DEBERÍAN APROBARSE LOS ACUERDOS DE LA MESA?

El 53% de la ciudadanía cree que sería imprescindible que los acuerdos de la mesa fueran adoptados por todos los partidos por unanimidad. Un tercio (33%) señala que sería suficiente que los aprobara la mayoría de los partidos. El 13% restante no sabe o no contesta.

Lo óptimo, en opinión de quienes se decantan por la aprobación de los acuerdos por mayoría, sería que el acuerdo contara con la aprobación, tanto de partidos nacionalistas, como de no nacionalistas.

Por otro lado, el 48% de las ciudadanas y ciudadanos estiman que si en la mesa hay distintas propuestas y no se llega a ningún acuerdo, se debería hacer una consulta para que la sociedad vasca elija entre las distintas propuestas planteadas. Otras opciones son bastante menos mencionadas. Además, una cuarta parte de la ciudadanía (24%) no sabe qué habría que hacer o no contesta sobre ello. Prácticamente en todos los colectivos la opción más secundada es la de la consulta popular. Entre las y los simpatizantes del PP, en cambio, unos pocos más preferirían que se convocaran elecciones anticipadas.

¿SE DEBERÍA RETOMAR LA PROPUESTA DE NUEVO ESTATUTO PARA EL PAÍS VASCO APROBADA POR EL PARLAMENTO VASCO?

Siguiendo con la hipótesis de que en la mesa de partidos no se alcanzara ningún acuerdo, un 52% opta por considerar de una u otra manera la Propuesta de Nuevo Estatuto para el País Vasco aprobada por el Parlamento Vasco (y conocida como "Plan Ibarretxe"): el 26% cree que la propuesta es válida y que debería hacerse una consulta a la sociedad para que votara sobre ella y otro 26% piensa que debería retomarse la propuesta y negociarla nuevamente entre los partidos para buscar mayores apoyos. Sólo una cuarta parte (23%) cree que la propuesta está agotada y no hay que volver a retomarla. El 25% restante no sabe o no contesta.

Las y los simpatizantes de los partidos nacionalistas vascos (PNV, EA, EHAK y Aralar) y Ezker Batua se decantan por retomar de una u otra manera esa Propuesta de Nuevo Estatuto, las y los del PSE-EE se muestran divididos entre quienes creen que hay que retomarla y quienes piensan que está agotada, mientras que las y los del PP se inclinan más a pensar que esa propuesta está agotada y no hay que retomarla.

Aurreko neurketekin alderatuz / Respecto a períodos anteriores

lazko udazkenarekin konparatuz, gehitu da Euskal Herrian, indarkeriaz gain, arazo politikoa dagoela uste dutenen kopurua.

Euskal Herriak libre eta demokratikoki bere etorkizuna erabakitzeko eskubidearekin ados edo kontra daudenen kopuruak ere gehitu dira.

Azken urteekin konparatuz, gehitu dira apur bat autodeterminazio eskubidea eskatzean Euskal Herriaren etorkizunari buruz erabakitzeko eskubidea eskatzen dela uste dutenak.

Bestalde, Euskal Herriaren independentziarekin ados eta kontra daudenen arteko aldea zertxobait murriztu da (dena dela, orain ere apur bat gehiago dira kontra daudenak, ados daudenak baino).

Respecto al otoño pasado se ha incrementado el número de quienes comparten la opinión de que en el País Vasco existe un problema político más allá de la violencia.

También se ha incrementado ligeramente el posicionamiento, tanto de acuerdo como en desacuerdo, con que el pueblo vasco tiene derecho a decidir libre y democráticamente su propio futuro.

Respecto a los últimos años se ha incrementado ligeramente el número de quienes creen que al reclamar el derecho de autodeterminación se está pidiendo el derecho a decidir el futuro político del País Vasco.

Por otro lado, se ha reducido algo la diferencia entre quienes están de acuerdo y en desacuerdo con la independencia del País Vasco (si bien se mantiene la tendencia de que son algunos más quienes están en desacuerdo que quienes están de acuerdo).

AZKEN BURUAN / EN DEFINITIVA

Euskal Herrian dugun egoera politikoari dagokionez, EAEko herritar gehienek uste dute Euskal Herrian, indarkeriaz gain, badagoela arazo politiko bat, Euskal Herriak baduela bere etorkizuna libre eta demokratikoki erabakitzeko eskubidea eta gizarte demokratiko batean aukera guztiak posible izan beharko luketela, independentzia barne. Bestalde, herritarrek Estatuak Espainaren batasuna bitarteko guztiak erabiliz, indarra barne, defendatzearen beharraren kontra dago argi eta garbi. Autodeterminazio eskubidea eskatzen denean Euskal Herriaren etorkizunari buruz erabakitzeko eskubidea eskatzen dela uste dute herritarrek eta dezente gehiago dira Euskal Herriari autodeterminazio eskubidea onartzearen aldekoak, kontrakoak baino.

Euskal egoera politikoa kontuan hartuta, herritar gehienek egoki deritzote konponbideak bilatzeko alderdien mahaia sortzeari. Dena dela, laurden batek mahai horren balioa sorrerako baldintzen arabera joko lukeela dio. Mahaia eraginkorra izateko baldintza horien artean, batzuk ezinbestekotzat jo dute herritar gehienek; ondokoak, adibidez: akordioa lortu beharreko gaiak argi zehaztea, mahaiaren alderdi guztiak egotea eta mahaiko alderdi guztiak bakarrik bide politikoak erabiltzeko konpromisoa hartzea.

Mahaiaren funtzionamenduari dagokionez, gehienek uste dute mahaiaren ondoko gaiak negoziatu beharko lirakeela: Euskal Herria eta Estatuaren arteko harremana, autodeterminazio eskubidearen onarpena, baita EAE, Nafarroa eta Iparraldearen arteko harremana ere. Gehienek ustez, mahaiaren akordioak alderdi guztiak aho batez onartu beharko lituzkete eta ez dago jarrera nagusirik akordioetara iristeko epe bat ezartzearen beharrari buruz. Epe bat ezartzea erabakiz gero, gehien aukeratutakoa urtebetekoa da.

Azkenik, mahaiaren ezinezkoa bada akordiorik lortu, herritarrek nahiago lukete kontsulta bat egitea, euskal gizarteak mahaiaren planteatutako proposamen ezberdinen artean aukeratzeko.

En cuanto a la situación política que se vive en el País Vasco, las ciudadanas y ciudadanos de la CAPV creen mayoritariamente que en el País Vasco existe un problema político más allá de la violencia, que el pueblo vasco tiene derecho a decidir libre y democráticamente su propio futuro y que en una sociedad democrática todas las opciones deberían ser posibles, incluso la independencia. Por otro lado, muestran su total rechazo a que el Estado deba defender la unidad de España por todos los medios, incluida la fuerza. La ciudadanía también piensa que cuando se reclama el derecho de autodeterminación se está pidiendo el derecho a decidir el futuro político del País Vasco y son bastantes más quienes están a favor del reconocimiento de ese derecho para el País Vasco que quienes están en contra.

Teniendo en cuenta la situación política vasca, la mayoría de la ciudadanía considera adecuada la creación de una mesa de partidos que busque soluciones, si bien una cuarta parte condiciona la validez de la mesa a las condiciones en que se cree. Entre esas condiciones para que la mesa sea eficaz, algunas son consideradas imprescindibles por la mayoría de los ciudadanos y ciudadanas, como, por ejemplo, que se establezcan con claridad los temas sobre los que hay que buscar el acuerdo, que en la mesa estén presentes todos los partidos y que los partidos de la mesa se comprometan a utilizar exclusivamente vías políticas.

En cuanto al funcionamiento de la mesa, es mayoritaria la opinión de que en la mesa habría que negociar la forma de relación del País Vasco con el Estado, el reconocimiento del derecho de autodeterminación, así como las relaciones de la CAPV con Navarra e Iparralde. La mayoría cree que los acuerdos de la mesa deben ser aprobados por todos los partidos por unanimidad, y no existe una postura clara sobre si se deberían marcar plazos para alcanzar los acuerdos. En caso de optar por ello, la opción más secundada es la de que el plazo fuera de un año.

Finalmente, en el caso de que la mesa no alcanzara ningún acuerdo, la ciudadanía abogaría por realizar una consulta para que la sociedad vote sobre las distintas propuestas planteadas en la mesa.

A - Egoera politikoari buruzko iritzia / Opiniones sobre la situación política

- **Euskal Herriko gatazka politikoari buruzko iritzia / Opiniones en relación al conflicto político vasco**
 - . **Indarkeriaz gain arazo politikoa izatea / Existencia de un problema político más allá de la violencia**
 - . **Etorkizuna erabakitze eskubidea / Derecho a decidir su propio futuro**
 - . **Gizarte demokratikoan aukera guztiak posible izatea / Posibilidad de todas las opciones en una sociedad democrática**
 - . **Independentziarako euskal herritarren eta espainiarren adostasunaren beharra / Necesidad del acuerdo de vascos y españoles para la independencia**
 - . **Estatuak Espainiaren batasuna defendatzearen beharra / La necesidad de que el Estado defienda la unidad de España**

- **Autodeterminazio eskubideari buruzko iritzia / Opiniones en relación al derecho de autodeterminación**
 - . **Autodeterminazio eskubidearen esanahia / Significado del derecho de autodeterminación**
 - . **Euskal Herriari autodeterminazio eskubidea onartzea / Reconocimiento del derecho de autodeterminación del País Vasco**

- **Independentziari buruzko jarrera / Actitud respecto a la independencia**

- **Alderdien mahaiaren balioa / Validez de una mesa de partidos**

Egoera politikoari buruzko iritzia / Opiniones sobre la situación política

Euskal Herriko gatazka politikoari buruzko iritzia / Opiniones en relación al conflicto político vasco

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Esadazu mesedez ondoko esaldiekin gehienbat ados ala gehienbat kontra zauden: / *Dígame Ud. si está más bien de acuerdo o más bien en desacuerdo con cada una de las siguientes afirmaciones:*

	2005EKO URRIA OCTUBRE 2005	2006KO OTSAILA FEBRERO 2006
EUSKAL HERRIAN INDARKERIAZ GAIN ARAZO POLITIKO BAT DAGO / EN EL PAÍS VASCO EXISTE UN PROBLEMA POLÍTICO MÁS ALLÁ DE LA VIOLENCIA		
GEHIENBAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO.....	70	78
GEHIENBAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	15	12
ED-Ee / Ns-Nc.....	15	9
EUSKAL HERRIAK ESKUBIDEA DU LIBRE ETA DEMOKRATIKOKI BERE ETORKIZUNA ERABAKITZEKO / EL PUEBLO VASCO TIENE DERECHO A DECIDIR LIBRE Y DEMOCRÁTICAMENTE SU PROPIO FUTURO		
GEHIENBAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO.....	75	78
GEHIENBAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	10	12
ED-Ee / Ns-Nc.....	14	10
GIZARTE DEMOKRATIKO BATEAN AUKERA GUZTIEK POSIBLE IZAN BEHARKO LUKETE, INDEPENDENTZIA BARNE / EN UNA SOCIEDAD DEMOCRÁTICA TODAS LAS OPCIONES DEBERÍAN SER POSIBLES, INCLUSO LA INDEPENDENCIA		
GEHIENBAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO.....	-	60
GEHIENBAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	-	23
ED-Ee / Ns-Nc.....	-	17
EUSKAL HERRIA INDEPENDENTE IZATEKO EZINBESTEKOA LITZATEKE ADOS EGOTEA BAI EUSKAL HERRITARRAK BAITA GAINERAKO ESPAINIARRAK ERE / PARA QUE EL PUEBLO VASCO PUDIERA INDEPENDIZARSE SERÍA IMPRESCINDIBLE QUE ESTUVIERAN DE ACUERDO EN ELLO TANTO LAS/LOS VASCOS COMO EL RESTO DE LAS/LOS ESPAÑOLES		
GEHIENBAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO.....	-	44
GEHIENBAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	-	38
ED-Ee / Ns-Nc.....	-	17
ESTATUAK ESPAINIAREN BATASUNA DEFENDATU BEHAR DU BITARTEKO GUZTIAK ERABILIZ, INDARRA BARNE / EL ESTADO DEBE DEFENDER LA UNIDAD DE ESPAÑA POR TODOS LOS MEDIOS, INCLUIDA LA FUERZA		
GEHIENBAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO.....	-	8
GEHIENBAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	-	80
ED-Ee / Ns-Nc.....	-	12
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100

EAEko biztanleen %78k uste dute Euskal Herrian indarkeriaz gain arazo politiko bat dagoela. %12k ez deritzote horrela eta beste %9k ez dakite edo ez dute erantzun. 2006ko otsailan 2005eko urrian baino apur bat gehiago dira Euskal Herrian indarkeriaz gain arazo politikoa dagoela uste dutenak.

%78 dira ere Euskal Herriak libre eta demokratikoki bere etorkizuna erabakitzeo eskubidea duela uste dutenak. Berrito ere, %12 ez datoz bat iritzi horrekin eta gainontzeko %10ek ez dute erantzunik eman. Ideia horren inguruan, bai ados bai kontra, kokatu direnak apur bat gehitu dira pasa den 2005 urtearen bukaeratik hona.

Gehiengo osatzen dute ere, aurreko kopuruetara heldu ez badira ere (%60), gizarte demokratiko batean aukera guztiek, independentzia barne, posible izan beharko luketela uste dutenak. Ia laurden bat (%23) ez dago ados ideia horrekin eta gainontzeko %17k ez dute erantzun.

Euskal Herria independente izateko, bai euskal herritarrak, baita gainerako espainiarrak ere, ados egotea ezinbestekoa litzatekeela uste dutenak (%44) horren kontra daudenak (%38) baino apur bat gehiago dira. %17k ez dute horretaz iritzirik adierazi.

Bukatzeko, Estatuak Espainiaren batasuna, bitarteko guztiak erabiliz, indarra barne, defendatu behar duelakoaren kontra dago gehiengo zabala (%80). Bakarrik %8 daude ados horrekin. Gainontzeko %12k ez dute beren iritzia eman.

El 78% de la ciudadanía de la CAPV cree que en el País Vasco existe un problema político más allá de la violencia. Un 12% no lo cree así y otro 9% no sabe o no contesta. En febrero 2006 son algunos más que en octubre 2005 quienes comparten la idea de que en el País Vasco existe un problema político más allá de la violencia.

También son un 78% quienes piensan que el Pueblo Vasco tiene derecho a decidir libre y democráticamente su propio futuro. Nuevamente, un 12% no comparte esta opinión y el 10% restante no emite ninguna respuesta. Quienes se posicionan tanto a favor como en contra de esta idea se han incrementado muy ligeramente respecto a finales del pasado 2005.

También son mayoría, aunque sin alcanzar las cifras anteriores (60%) quienes creen que en una sociedad democrática todas las opciones deberían ser posibles, incluso la independencia. Casi un cuarta parte (23%) se muestra en desacuerdo con esta idea y el 17% restante no contesta.

Son algunos más quienes están de acuerdo (44%) que quienes están en desacuerdo (38%) con que para que el pueblo vasco pudiera independizarse sería imprescindible que estuvieran de acuerdo en ello tanto las y los vascos como el resto de las y los españoles. Un 17% no emite ninguna valoración al respecto.

Finalmente, una amplia mayoría (80%) se muestra en desacuerdo con que el Estado debe defender la unidad de España por todos los medios, incluida la fuerza. Apenas un 8% se muestra de acuerdo con esta idea, mientras que el 12% restante no opina.

Egoera politikoari buruzko iritzia / Opiniones sobre la situación política
Euskal Herriko gatazka politikoari buruzko iritzia / Opiniones en relación al conflicto político vasco
Indarkeriaz gain arazo politiko izatea / Existencia de un problema político más allá de la violencia
 (KOLEKTIBOKA I / POR COLECTIVOS I)

Esadazu mesedez ondoko esaldiekin gehienbat ados ala gehienbat kontra zauden: / Dígame Ud. si está más bien de acuerdo o más bien en desacuerdo con cada una de las siguientes afirmaciones:
EUSKAL HERRIAN INDARKERIAZ GAIN ARAZO POLITIKO BAT DAGO / EN EL PAÍS VASCO EXISTE UN PROBLEMA POLÍTICO MÁS ALLÁ DE LA VIOLENCIA

	2006KO OTSAILA FEBRERO 2006	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADINTALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee Ns-Nc
GEHIENBAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO	78	74	78	80	79	78	84	81	77	70	85	72	58	99	83	89	98	78	71	63
GEHIENBAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO	12	16	13	10	13	12	8	12	14	16	10	20	32	0	12	8	0	9	12	13
Ed-Ee / Ns-Nc	9	10	9	9	8	11	8	7	10	14	5	8	10	1	5	3	2	13	16	24
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

- Talde guztietan gehienek uste dute Euskal Herrian badagoela arazo politiko bat indarkeriaz gain.
- Dena dela, uste hori apur bat zabalduago dago Gipuzkoan, gazteen artean (izatez iritzi hori zabaltzen da adina jaitsi ahala) eta euskal alderdi nazionalisten jarraitzaileen artean, hau da, EHAK, Aralar, EAJ eta EAren zaleen artean, baita EBrenen artean ere.
- PPren jarraitzaileen artean heren bat, gutxi gorabehera, iritzi horren kontra dago; dena dela, haien artean ere ados daudenek gehiengo osatzen dute.

- En todos los colectivos son mayoría quienes creen que en el País Vasco hay un problema político más allá de la violencia.
- En cualquier caso, esa idea está algo más extendida en Gipuzkoa, entre las y los jóvenes (de hecho, esa opinión se incrementa a medida que desciende la edad) y entre las y los simpatizantes de los partidos políticos vascos, esto es, de las y los seguidores de EHAK, Aralar, PNV y EA, además de entre las y los de EB.
- Entre las y los simpatizantes del PP un tercio aproximadamente está en contra de esa opinión; de todos modos, también entre ellos son mayoría quienes están de acuerdo.

Egoera politikoari buruzko iritzia / Opiniones sobre la situación política
Euskal Herriko gatazka politikoari buruzko iritzia / Opiniones en relación al conflicto político vasco
Etorkizuna erabakitze eskubidea / Derecho a decidir su propio futuro
 (KOLEKTIBOKA II / POR COLECTIVOS II)

Esadazu mesedez ondoko esaldiekin gehienbat ados ala gehienbat kontra zauden: / Dígame Ud. si está más bien de acuerdo o más bien en desacuerdo con cada una de las siguientes afirmaciones:

EUSKAL HERRIAK ESKUBIDEA DU LIBRE ETA DEMOKRATIKOKI BERE ETORKIZUNA ERABAKITZEKO / EL PUEBLO VASCO TIENE DERECHO A DECIDIR LIBRE Y DEMOCRÁTICAMENTE SU PROPIO FUTURO

	2006ko OTSAILA FEBRERO 2006	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADINTALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee Ns-Nc
GEHIENBAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO	78	73	77	81	78	78	84	80	75	71	92	65	45	98	91	89	95	77	75	60
GEHIENBAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	12	17	13	8	13	11	7	10	16	15	4	24	45	1	5	4	3	8	7	13
Ed-Ee / Ns-Nc	10	10	10	11	9	11	8	10	9	14	4	11	10	1	4	7	2	14	18	27
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

la talde guztietan kide gehienek uste dute Euskal Herriak eskubidea duela libre eta demokratikoki bere etorkizuna erabakitze. Salbuespen bakarra PPren jarraitzailei dagokie. Horien artean iritzi horren ados eta kontra daudenek kopuru berdinak osatzen dituzte.

Euskal Herriak bere etorkizuna erabakitze eskubidea duela gehien uste dute gipuzkoarrek, gazteek (berriro ere, uste hori zabaltzen doa adina jaitsi ahala) eta euskal alderdi nazionalisten (EHAK, Aralar, EAJ eta EA) eta EBren jarraitzaileek.

En casi todos los colectivos la mayor parte de sus miembros creen que el pueblo vasco tiene derecho a decidir libre y democráticamente su propio futuro. La única excepción corresponde a las y los simpatizantes del PP, entre los y las cuales son tantos quienes están de acuerdo como quienes están en desacuerdo con tal afirmación.

Quienes más comparten la idea de que el pueblo vasco tiene derecho a decidir su futuro son las y los guipuzcoanos, las y los jóvenes (nuevamente esa idea se incrementa a medida que desciende la edad) y las y los simpatizantes de los partidos nacionalistas vascos (EHAK, Aralar, PNV y EA) y de EB.

Egoera politikoari buruzko iritzia / Opiniones sobre la situación política
Euskal Herriko gatazka politikoari buruzko iritzia / Opiniones en relación al conflicto político vasco
Gizarte demokratikoan aukera guztiak posible izatea / Posibilidad de todas las opciones en una sociedad democrática
 (KOLEKTIBOKA III / POR COLECTIVOS III)

Esadazu mesedez ondoko esaldiekin gehienbat ados ala gehienbat kontra zauden: / *Dígame Ud. si está más bien de acuerdo o más bien en desacuerdo con cada una de las siguientes afirmaciones:*

GIZARTE DEMOKRATIKO BATEAN AUKERA GUZTIEK POSIBLE IZAN BEHARKO LUKETE, INDEPENDENTZIA BARNE / *EN UNA SOCIEDAD DEMOCRÁTICA TODAS LAS OPCIONES DEBERÍAN SER POSIBLES, INCLUSO LA INDEPENDENCIA*

	2006ko OTSAILA FEBRERO 2006	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADINTALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee NS-Nc
GEHIENBAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO	60	50	59	65	63	58	70	68	57	44	79	42	17	95	82	79	86	55	51	40
GEHIENBAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	23	34	25	16	23	23	15	18	28	31	11	42	71	2	8	12	4	22	26	20
Ed-Ee / NS-Nc	17	16	16	19	14	19	15	14	15	25	10	16	13	4	10	9	10	24	23	41
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

- Gizarte demokratiko batean aukera guztiek, independentzia barne, posible izan beharko luketelako iritzia zabalduago dago Gipuzkoan Bizkaian baino, eta Bizkaian Araban baino (Arabaren heren bat horren kontra dago).
- Gizonezkoak emakumezkoak baino apur bat adosago agertu dira baieztapen horrekin.
- Zenbat eta gazteagoa izan, orduan eta ehuneko handiagoak daude ados iritzi horrekin.
- Ados daudenak gehiago dira euskal alderdi nazionalisten (EHAK, Aralar, EA eta EAJ) eta EBren jarraitzaileen artean. PSE-EEren kasuan, beste horrenbeste dira ados eta kontra daudenak. PPren kasuan, aldiz, dezente gehiago dira iritzi horren kontra daudenak, ados daudenak baino.

- La idea de que en una sociedad democrática todas las opciones, incluida la independencia, deberían ser posibles está más extendida en Gipuzkoa que en Bizkaia y en Bizkaia que en Araba (en Araba un tercio se muestra en contra).
- Los varones están algo más de acuerdo que las mujeres con esa afirmación.
- A medida que desciende la edad aumentan los porcentajes de acuerdo con tal opinión.
- Quienes se muestran de acuerdo son más entre las y los simpatizantes de los partidos nacionalistas vascos (EHAK, Aralar, EA y PNV) y de EB. En el caso del PSE-EE son tantos quienes están de acuerdo como quienes están en desacuerdo. En cambio, en el caso del PP son bastantes más quienes se muestran en desacuerdo que quienes comparten esa opinión.

Egoera politikoari buruzko iritzia / Opiniones sobre la situación política
Euskal Herriko gatazka politikoari buruzko iritzia / Opiniones en relación al conflicto político vasco
Independentziarako euskal herritarren eta espainiarren adostasunaren beharra /
Necesidad del acuerdo de vascos y españoles para la independencia
 (KOLEKTIBOKA IV / POR COLECTIVOS IV)

Esadazu mesedez ondoko esaldiekin gehienbat ados ala gehienbat kontra zauden: / Dígame Ud. si está más bien de acuerdo o más bien en desacuerdo con cada una de las siguientes afirmaciones:

EUSKAL HERRIA INDEPENDENTE IZATEKO EZINBESTEKOA LITZATEKE ADOS EGOTEA BAI EUSKAL HERRITARRAK BAITA GAINERAKO ESPAINIARRAK ERE / PARA QUE EL PUEBLO VASCO PUDIERA INDEPENDIZARSE SERÍA IMPRESCINDIBLE QUE ESTUVIERAN DE ACUERDO EN ELLO TANTO LAS/LOS VASCOS COMO EL RESTO DE LAS/LOS ESPAÑOLES

	2006ko OTSAILA FEBRERO 2006	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADINTALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee Ns-Nc
GEHIENBAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO	44	53	45	40	46	43	40	40	50	46	35	65	74	22	42	38	36	41	39	44
GEHIENBAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	38	32	38	41	40	36	45	42	35	31	54	22	20	71	44	50	50	30	33	21
Ed-Ee / Ns-Nc.....	17	14	17	19	14	21	16	18	15	23	11	13	6	7	14	12	14	28	28	35
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Euskal Herria independente izateko euskal herritarrak eta gainerako espainiarrak ados egotea ezinbestekotzat jo dute gehien PP eta PSE-EEren jarraitzaileek. Iritzi horrekin adosago daude Araban beste herrialdeetan baino, baita 45 urtetik gorakoak ere.

Baieztapen horrekiko desadostasuna bereziki handia da EHAKren jarraitzaileen artean.

Quienes se muestran más de acuerdo con que para que el pueblo vasco pudiera independizarse sería imprescindible que estuvieran de acuerdo tantos las y los vascos como el resto de los españoles son las y los simpatizantes del PP y del PSE-EE. El acuerdo con esta opinión es más elevado en Araba que en el resto de territorios y también es mayor entre quienes superan los 45 años.

El desacuerdo con esa afirmación es especialmente elevado entre las y los simpatizantes de EHAK.

Egoera politikoari buruzko iritzia / Opiniones sobre la situación política
Euskal Herriko gatazka politikoari buruzko iritzia / Opiniones en relación al conflicto político vasco
Estatuak Espainiaren batasuna defendatzearen beharra / La necesidad de que el Estado defienda la unidad de España
 (KOLEKTIBOKA V / POR COLECTIVOS V)

Esadazu mesedez ondoko esaldiekin gehienbat ados ala gehienbat kontra zauden: / Dígame Ud. si está más bien de acuerdo o más bien en desacuerdo con cada una de las siguientes afirmaciones:

ESTATUAK ESPAINIAREN BATASUNA DEFENDATU BEHAR DU BITARTEKO GUZTIAK ERABILIZ, INDARRA BARNE / EL ESTADO DEBE DEFENDER LA UNIDAD DE ESPAÑA POR TODOS LOS MEDIOS, INCLUIDA LA FUERZA

	2006ko OTSAILA FEBRERO 2006	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADINTALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHAk	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-EE NS-NC
GEHIENBAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO	8	11	7	8	9	6	5	5	9	12	5	12	18	3	6	4	0	8	9	5
GEHIENBAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO	80	79	80	82	80	81	86	84	78	73	89	78	62	93	86	91	96	78	71	65
Ed-EE / NS-NC	12	10	13	10	11	13	9	11	13	15	6	10	20	3	8	5	4	14	20	30
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

- Estatuak bitarteko guztiak erabiliz, indarra barne, Espainiaren batasuna defendatu behar duelako iritziazen kontra daude kide gehienak talde guztietan.
- Adostasun ehunekorik altuenak (hala ere, oso eskasak) ondoko taldeetan jaso dira: Araban, 64 urtetik gorakoen artean (izatez, zenbat eta zaharragoa izan orduan eta adostasun kopuru handiagoak), baita PP eta PSE-EEren jarraitzaileen artean ere.

- El desacuerdo con que el Estado debe defender la unidad de España por todos los medios, incluida la fuerza, es mayoritario en todos los colectivos.
- Los grupos que presentan mayores porcentajes de acuerdo (aún así, muy minoritarios) corresponden a las y los alaveses, las y los mayores de 64 años (de hecho, el acuerdo aumenta a medida que se incrementa la edad) y las y los simpatizantes del PP y del PSE-EE.

Egoera politikoari buruzko iritzia / Opiniones sobre la situación política
Autodeterminazio eskubideari buruzko iritzia / Opiniones en relación al derecho de autodeterminación
 (GUZTIZKOAK / TOTALES)

Euskal gizartearen zati batek autodeterminazio eskubidea eskatzen duenean, zure ustez zer eskatzen ari dira? / Cuando una parte de la sociedad vasca reclama el derecho de autodeterminación ¿Ud. qué cree que está pidiendo?

	1998ko URRIA OCTUBRE 1998	2000ko URTARRILA ENERO 2000	2002ko MAIATZA MAYO 2002	2006ko OTSAILA FEBRERO 2006
BEREHALA INDEPENDENTE IZATEA / SER INDEPENDIENTES AHORA MISMO	16	23	19	18
EUSKAL HERRIAREN ETORKIZUNARI BURUZ ERABAKITZEKO ESKUBIDEA / DERECHO A DECIDIR SOBRE EL FUTURO POLÍTICO DEL PAÍS VASCO.....	64	63	62	67
ED-Ee / Ns-Nc	21	14	19	16
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100

Eta zu Euskal Herriari autodeterminazio eskubidea onartzearen alde edo kontra zaude? / Y Ud. ¿está a favor o en contra del reconocimiento del derecho de autodeterminación para el País Vasco?

	2006ko OTSAILA FEBRERO 2006
ALDE / A FAVOR	52
KONTRA / EN CONTRA.....	21
ED-Ee / Ns-Nc	27
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100

- Euskal gizartearen zati batek autodeterminazio eskubidea eskatzen duenean Euskal Herriaren etorkizunari buruz erabakitze eskubidea eskatzen duela uste dute EAEko biztanleriaren bi herenek (%67k). %18k, aldiz, berehala independente izatea eskatzen duela uste dute. Gainerako %16k ez dakite edo ez dute erantzun.
- Autodeterminazio eskubidea eskatzean Euskal Herriaren etorkizunari buruz erabakitze eskubidea eskatzen delako iritzia apur bat zabaldu da aurreko urteetatik hona.
- Biztanleriaren erdia (%52) Euskal Herriari autodeterminazio eskubidea onartzearen alde dago. %21ek kontra daudela adierazi dute eta gainerako %27k ez dute erantzun.

- Dos tercios de la ciudadanía de la CAPV (67%) piensan que cuando una parte de la sociedad vasca reclama el derecho de autodeterminación están pidiendo el derecho a decidir sobre el futuro político del País Vasco. Un 18%, en cambio, cree que están pidiendo ser independientes ahora mismo. El 16% restante no sabe o no contesta.
- La idea de que al pedir el derecho de autodeterminación se está reclamando el derecho a decidir sobre el futuro político del País Vasco se ha incrementado ligeramente respecto a años anteriores.
- La mitad de la ciudadanía (52%) se muestra a favor del reconocimiento del derecho de autodeterminación para el País Vasco. Un 21% se declara contrario a ello y el 27% restante no contesta.

Egoera politikoari buruzko iritzia / Opiniones sobre la situación política
Autodeterminazio eskubideari buruzko iritzia / Opiniones en relación al derecho de autodeterminación
Autodeterminazio eskubidearen esanahia / Significado del derecho de autodeterminación
 (KOLEKTIBOKA I / POR COLECTIVOS I)

Euskal gizartearen zati batek autodeterminazio eskubidea eskatzen duenean, zure ustez zer eskatzen ari dira? / Cuando una parte de la sociedad vasca reclama el derecho de autodeterminación ¿Ud. qué cree que está pidiendo?

	2006ko OTSAILA FEBRERO 2006	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADINTALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-EE Ns-Nc
BEREHALA INDEPENDENTE IZATEA / SER INDEPENDIENTES AHORA MISMO.....	18	16	20	15	17	18	18	17	18	18	13	24	40	14	15	10	10	15	13	16
EUSKAL HERRIAREN ETORKIZUNARI BURUZ ERABAKITZEKO ESKUBIDEA / DERECHO A DECIDIR SOBRE EL FUTURO POLÍTICO DEL PAÍS VASCO	67	67	66	68	68	65	72	71	66	57	80	60	41	85	75	81	84	63	66	48
Ed-EE / Ns-Nc	16	17	14	17	14	17	11	12	16	25	7	17	20	2	11	8	6	22	20	36
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Autodeterminazio eskubidea eskatzen denean Euskal Herriaren etorkizunari buruz erabakitze eskubidea eskatzen dela uste dutenek gehiengoa osatzen dute ia talde guztietan. Iritzi hori zabalduago dago adina jaitsi ahala (zenbat eta zaharragoak izan orduan eta lagun gehiagok ez dute erantzun), baita euskal alderdi nazionalisten (EHAK, Aralar, EAJ eta EA) eta Ezker Batuaren jarraitzaileen artean ere.

PPren jarraitzaileen artean, aldiz, beste horrenbeste dira autodeterminazio eskubidea eskatzean Euskal Herriaren etorkizun politikoari buruz erabakitze eskubidea eskatzen dela uste dutenak zein berehala independenteak izatea eskatzen dela deritzotenak.

En casi todos los colectivos son mayoría quienes piensan que cuando se reclama el derecho de autodeterminación se está pidiendo el derecho a decidir el futuro político del País Vasco. Esta opinión está más extendida a medida que desciende la edad (cuanto mayor es la población mayor porcentaje de no respuesta hay), así como entre los y las simpatizantes de los partidos nacionalistas vascos (EHAK, Aralar, PNV y EA) y de Ezker Batua.

Entre los y las simpatizantes del PP, en cambio, son tantos quienes creen que al pedir el derecho de autodeterminación se está reclamando el derecho a decidir el futuro político del País Vasco como quienes piensan que se está pidiendo ser independientes ahora mismo.

Egoera politikoari buruzko iritzia / Opiniones sobre la situación política
Autodeterminazio eskubideari buruzko iritzia / Opiniones en relación al derecho de autodeterminación
Euskal Herriari autodeterminazio eskubidea onartzea / Reconocimiento del derecho de autodeterminación del País Vasco
 (KOLEKTIBOKA II / POR COLECTIVOS II)

Eta zu Euskal Herriari autodeterminazio eskubidea onartzearen alde edo kontra zaude? / Y Ud. ¿está a favor o en contra del reconocimiento del derecho de autodeterminación para el País Vasco?

	2006ko OTSAILA FEBRERO 2006	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADINTALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-EE Ns-Nc
ALDE / A FAVOR.....	52	47	52	55	55	49	62	58	47	41	75	28	13	98	80	73	93	40	39	26
KONTRA / EN CONTRA.....	21	25	23	16	22	21	15	17	25	27	7	42	75	0	6	7	0	18	20	21
Ed-EE / Ns-Nc.....	27	28	25	29	23	31	23	25	28	33	18	30	13	2	14	20	7	42	40	53
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Euskal Herriari autodeterminazio eskubidea onartzearen aldekoagoak dira gipuzkoarrak, gizonezkoak, gazteak (zenbat eta gazteagoa izan orduan eta aldekatasun handiagoa erakusten da) eta euskal alderdi nazionalisten (EHAK, Aralar, EA eta EAJ) eta Ezker Batuaren jarraitzaileak.

PSE-EE eta, batez ere, PPre jarraitzaileen artean, aldiz, gehiago dira autodeterminazio eskubidea onartzearen kontra daudenak, alde daudenak baino.

Quienes se muestran más favorables al reconocimiento del derecho de autodeterminación al País Vasco son las y los guipuzcoanos, los varones, la juventud (a medida que desciende la edad se muestra mayor acuerdo) y las y los simpatizantes de los partidos nacionalistas vascos (EHAK, Aralar, EA y PNV) y de Ezker Batua.

En cambio, entre las y los simpatizantes del PSE-EE y, sobre todo, del PP son más quienes están en contra del reconocimiento del derecho de autodeterminación que quienes están a favor.

Egoera politikoari buruzko iritzia / Opiniones sobre la situación política

Independentziari buruzko jarrera / Actitud respecto a la independencia

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Euskal Herriaren independentziari dagokionez, zu...? / Respecto al tema de la independencia del País Vasco, ¿Ud....?

	1988 *	1989 *	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006KO OTSAILA FEBRERO 2006
ADOS ZAUDE / ESTÁ DE ACUERDO	25	24	25	26	24	21	22	24	26	25	27
EGOERAREN ARABERA ADOS EDO KONTRA EGONGO ZINATEKE / ESTARÍA O NO DE ACUERDO, SEGÚN LAS CIRCUNSTANCIAS.....	37	37	36	35	35	35	31	29	33	33	31
KONTRA ZAUDE / ESTÁ EN DESACUERDO.....	29	32	24	26	29	32	31	33	32	32	30
ED-Ee / Ns-Nc.....	9	7	15	12	12	12	15	14	10	11	12
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

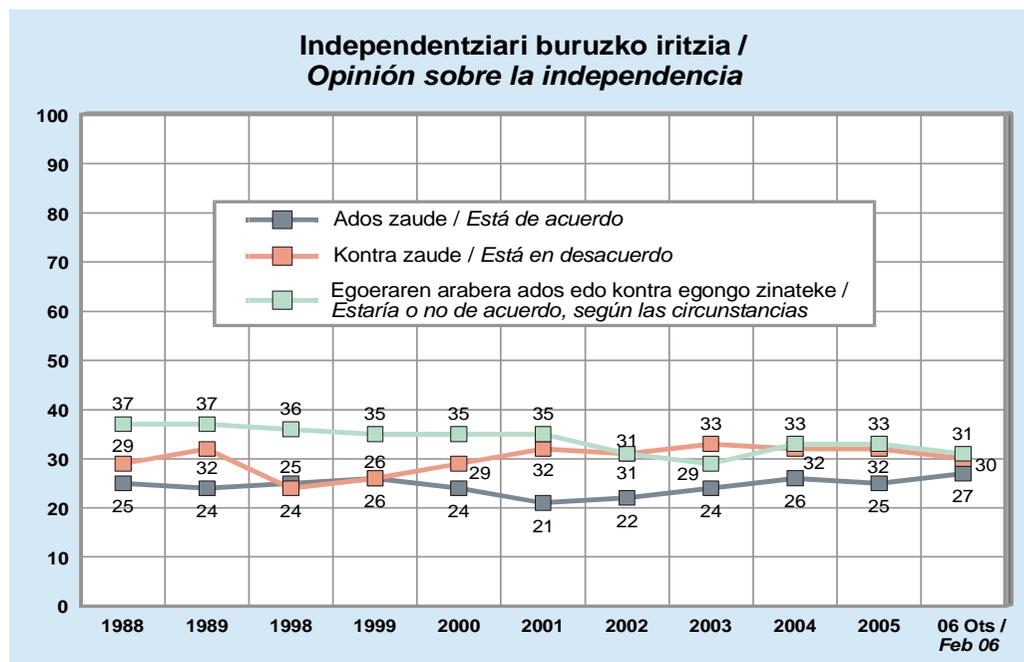
*88AN ETA 89AN HONELA GALDETU ZEN: "KORRONTTE POLITIKO BATZUEK EUSKAL HERRIAREN INDEPENDENTZIA BILATZEN DUTE, ZU PERTSONALKI...?" / EN EL 88 Y EN EL 89 LA FORMULACIÓN DE LA PREGUNTA ERA: "CIERTAS CORRIENTES POLÍTICAS BUSCAN LA INDEPENDENCIA DEL PAÍS VASCO, ¿UD. PERSONALMENTE...?"

EAEko biztanleen %27 ados daude Euskal Herriaren independentziarekin. Apur bat gehiago (%30) independentziaren kontra daude. Eta beste horrenbeste (%31) ados edo kontra leudeke egoeraren arabera. Gainontzeko %12k ez dute beren iritzia aditzera eman.

Ohikoa denez (1998 eta 1999 urteetan izan ezik, noiz ETAre su-etena indarrean baitzegoen), independentziaren alde daudenak kontra daudenak baino gutxiago dira orain ere; dena dela, jarrera bien arteko aldea murriztu da aurreko urteetatik une honetara.

Un 27% de la población de la CAPV se muestra de acuerdo con la independencia del País Vasco. Unos pocos más (30%) se muestra en desacuerdo con la independencia. Y otros tantos (31%) estarían o no de acuerdo en función de las circunstancias. El 12% restante no opina.

Como viene siendo habitual (a excepción de 1998 y 1999 en que estaba vigente la tregua de ETA) el acuerdo con la independencia sigue siendo algo menor al desacuerdo; en cualquier caso, las diferencias entre ambas posturas se han reducido respecto a años anteriores.



Egoera politikoari buruzko iritzia / Opiniones sobre la situación política

Independentziari buruzko jarrera / Actitud respecto a la independencia

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Euskal Herriaren independentziari dagokionez, zu...? / Respecto al tema de la independencia del País Vasco, ¿Ud...?

	2006KO OTSAILA FEBRERO 2006	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADINTALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-EE Ns-Nc
ADOS ZAUDE / ESTÁ DE ACUERDO	27	17	27	30	30	24	36	30	22	19	39	7	0	87	41	24	46	16	16	16
EGOERAREN ARABERA ADOS EDO KONTRA EGONGO ZINATEKE / ESTARÍA O NO DE ACUERDO, SEGÚN LAS CIRCUNSTANCIAS	31	34	29	33	32	31	32	34	31	27	42	26	7	12	47	49	50	35	31	23
KONTRA ZAUDE / ESTÁ EN DESACUERDO...	30	35	33	24	29	31	21	26	36	38	12	59	86	0	8	20	1	32	31	27
Ed-Ee / Ns-Nc	12	14	11	12	9	14	10	11	11	16	6	9	7	1	5	8	3	17	22	34
(EHUNEN BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Euskal Herriaren independentziaren alde daudenak kontra daudenak baino gehiago dira Gipuzkoan, 46 urtetik beherakoen artean eta euskal alderdi nazionalisten jarraitzaileen artean (EHAK, Aralar, EA eta EAJ).

EBren jarraitzaileen artean alde eta kontra daudenen kopuruak antzekoak dira eta handiagoak dira beren jarrera egoeraren arabera erabakiko luketenenak.

PSE-EEren eta, batez ere, PPren jarraitzaileen artean gehiengoa osatzen dute Euskal Herriaren independentziaren kontra daudenak.

.El acuerdo con la independencia del País Vasco supera al desacuerdo en Gipuzkoa, entre las y los menores de 46 años y entre las y los simpatizantes de los partidos nacionalistas vascos (EHAK, Aralar, EA y PNV).

Entre las y los simpatizantes de EB las cifras de acuerdo y desacuerdo son similares siendo superiores las de quienes dicen condicionar su postura a las circunstancias.

Entre las y los simpatizantes del PSE-EE y sobre todo del PP, son mayoría quienes están en desacuerdo con la independencia del País Vasco.

Egoera politikoari buruzko iritzia / Opiniones sobre la situación política

Alderdien mahaiaren balioa / Validez de una mesa de partidos

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

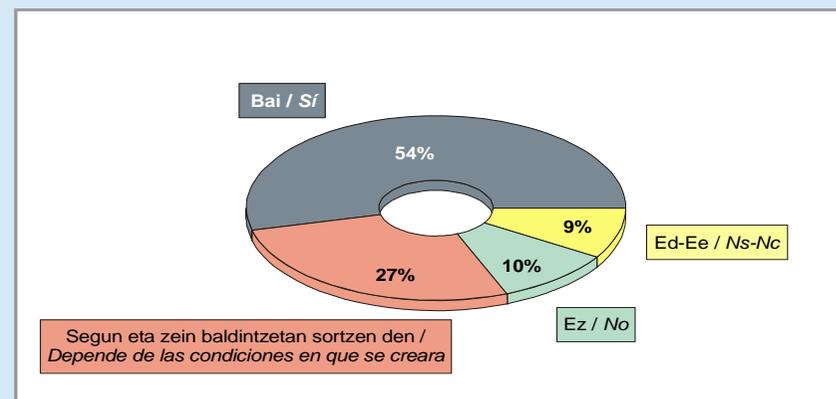
Azken aldian asko hitz egin da Euskal Herriko egoera politikoari irtenbideak bilatuko dizkion alderdien mahai bat sortzeari buruz. Zure ustez alderdien arteko mahai hori tresna egokia litzateke Euskal Herriko arazo politikoak konpontzeko? / Últimamente se habla mucho sobre la creación de una mesa de partidos que busque soluciones a la situación política vasca. ¿Cree ud. que esa mesa de diálogo entre partidos sería un instrumento adecuado para solucionar los problemas políticos de Euskadi?

	2006KO OTSAILA
	FEBRERO 2006
Bai / Sí.....	54
SEGUN ETA ZEIN BALDINTZETAN SORTZEN DEN / DEPENDE DE LAS CONDICIONES EN LAS QUE SE CREA.....	27
Ez / No.....	10
Ed-Ee / Ns-Nc.....	9
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100

EAEko herritarren erdiek baino apur bat gehiagok (%54k) uste dute alderdien arteko mahai tresna egokia litzatekeela Euskal Herriko arazo politikoak konpontzeko. %27k uste dute sortzen den baldintzen arabera egokia litzatekeela ala ez. Eta bakarrik %10ek jo dute ez egokitzat. Gainontzeko %9k ez dute iritzirik eman.

Algo más de la mitad de los ciudadanos y ciudadanas de la CAPV (54%) considera que una mesa de diálogo entre partidos sería un instrumento adecuado para solucionar los problemas políticos de Euskadi. Un 27% cree que ello depende de las condiciones en que se creara. Y tan sólo un 10% no la estima adecuada. El 9% restante no opina.

Alderdien mahaiaren balioa / Validez de una mesa de partidos



Egoera politikoari buruzko iritzia / Opiniones sobre la situación política

Alderdien mahaiaren balioa / Validez de una mesa de partidos

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Azken aldian asko hitz egin da Euskal Herriko egoera politikoari irtenbideak bilatuko dizkion alderdien mahai bat sortzeari buruz. Zure ustez alderdien arteko mahai hori tresna egokia litzateke Euskal Herriko arazo politikoak konpontzeko? / Últimamente se habla mucho sobre la creación de una mesa de partidos que busque soluciones a la situación política vasca. ¿Cree ud. que esa mesa de diálogo entre partidos sería un instrumento adecuado para solucionar los problemas políticos de Euskadi?

	2006KO OTSAILA FEBRERO 2006	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADINTALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee Ns-Nc
Bai / Sí.....	54	45	50	64	54	53	50	53	55	56	66	44	41	63	81	64	63	49	46	36
SEGUN ETA ZEIN BALDINTZETAN SORTZEN DEN / DEPENDE DE LAS CONDICIONES EN LAS QUE SE CREA.....	27	34	29	19	28	26	30	27	27	23	23	36	38	27	13	24	19	27	27	21
Ez / No.....	10	10	12	8	11	10	10	11	10	10	5	11	17	8	1	6	9	14	10	16
Ed-Ee / Ns-Nc.....	9	12	9	9	8	11	10	9	8	12	6	9	4	1	4	6	9	11	17	28
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Talde guztietan gehiago dira alderdien mahaia Euskal Herriko arazo politikoak konpontzeko tresna egokia litzatekeela uste dutenak horrela ez deritzotenak baino.

Dena dela, egokien jo dutenak hauexek dira: gipuzkoarrak eta euskal alderdi nazionalisten (EA, EAJ, EHAK eta Aralar) eta Ezker Batuaren jarraitzaileak. Zenbat eta zaharragoa izan orduan eta handiagoa da alderdien mahaia egokia litzatekeelako sentzazioa.

En todos los colectivos son más quienes creen que la mesa de partidos sería un instrumento adecuado para solucionar los problemas políticos de Euskadi que quienes no lo creen así.

En cualquier caso, quienes la juzgan más adecuada son las y los guipuzcoanos y las y los simpatizantes de los partidos nacionalistas vascos (EA, PNV, EHAK y Aralar) y de Ezker Batua. A medida que aumenta la edad también lo hace la sensación de validez respecto a la mesa de partidos.

B - Alderdien mahaia eraginkorra izateko aurrebaldintzak / Condiciones previas para que la mesa de partidos sea eficaz

- **Mahaia eraginkorra izateko ezinbesteko aurrebaldintzak /
Condiciones previas imprescindibles para que la mesa sea eficaz**
- **Akordiorako gaiak argi zehaztea / Establecer con claridad los temas de acuerdo**
- **Alderdi guztiak egotea / Presencia de todos los partidos**
- **Alderdiek bide politikoak bakarrik erabiltzeko konpromisoa /
Compromiso de los partidos para usar únicamente vías políticas**
- **ETAk su-etena ematea / Tregua de ETA**
- **Euskal gizarteak etorkizuna erabakitze eskubidea onartzea /
Aceptación del derecho de la sociedad vasca a decidir su futuro**
- **Mahaiko eztabaidak publikoak izatea / Publicidad de las discusiones de la mesa**
- **Enpresario, sindikatu eta gizarte eragileak egoteko aukera /
Posibilitar la presencia de empresarios, sindicatos y agentes sociales**
- **Nafarroa eta Iparraldeko ordezkariak egoteko aukera /
Posibilitar la presencia de representantes de Navarra e Iparralde**
- **Nazioarteko begiraleak gonbidatzea / Invitar a observadores internacionales**

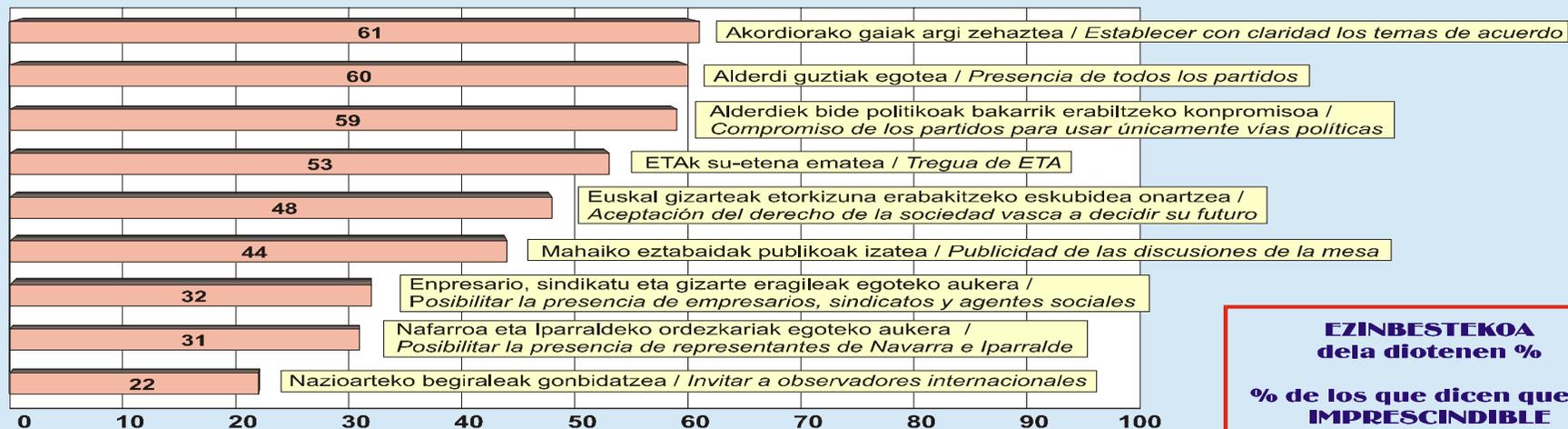
**Alderdien mahaia eraginkorra izateko aurrebaldintzak /
Condiciones previas para que la mesa de partidos sea eficaz**

**Mahaia eraginkorra izateko ezinbesteko aurrebaldintzak /
Condiciones previas imprescindibles para que la mesa sea eficaz**

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Zure ustez, mahai hori eraginkorra izateko, ezinbestekoa litzateke, garrantzitsua baina ez ezinbestekoa, ez litzateke garrantzitsua edo kalterakoa izan daiteke... /
Dígame si considera que es imprescindible, que es importante aunque no imprescindible, que no es importante o que puede ser incluso perjudicial para que esa mesa sea eficaz...

**Mahaia eraginkorra izateko ezinbesteko aurrebaldintzak /
Condiciones previas imprescindibles para que la mesa sea eficaz**



**EZINBESTEKOA
dela diotenen %**
**% de los que dicen que es
IMPRESINDIBLE**

Alderdien mahaia eraginkorra izateko aurrebaldintza zerranda batetik, EAEko herritarrek akordioa lortu beharreko gaiak argi zehaztea da neurri handienean ezinbestekotzat jotzen (%61ek hori ezinbestekoa dela deritzote). Ondoren datoz mahaian alderdi guztiak egotea (%60k esanda), mahaiko alderdi guztiak bide politikoak bakarrik erabiltzeko konpromisoa hartzea (%59k), aurretik ETAk su-etena ematea (%53k), euskal gizarteak bere etorkizuna erabakitzeko eskubidea duela mahaiko alderdi guztiak onartzea (%48k), mahaian izandako eztabaidak publikoak izatea (%44k), mahaian enpresarioen, sindikatuen eta beste gizarte eragileen ordezkariak ere egon ahal izatea (%32k), mahaian Nafarroa eta Iparraldeko ordezkariak ere egon ahal izatea (%31k) eta, azkenik, prozesua bultzatzen, nazioarteko begiraleak gonbidatzea (%22k).

De un listado de condiciones previas para que la mesa de partidos sea eficaz, las ciudadanas y ciudadanos de la CAPV consideran que la más imprescindible es que se establezcan con claridad los temas sobre los que hay que alcanzar el acuerdo (el 61% piensa que eso es imprescindible), seguida de que en la mesa estén presentes todos los partidos (60%), que todos los partidos de la mesa se comprometan a utilizar únicamente vías políticas (59%), que previamente ETA declare una tregua (53%), que todos los que formen la mesa acepten el principio de que la sociedad vasca tiene derecho a decidir su propio futuro (48%), que las discusiones de la mesa sean públicas (44%), que en la mesa también puedan estar presentes los empresarios, sindicatos y otros agentes sociales (32%), que en la mesa también puedan participar representantes de Navarra e Iparralde (31%) y, en último lugar, que se invite a observadores internacionales para que impulsen el proceso (22%).

**Alderdien mahaia eraginkorra izateko aurrebaldintzak /
Condiciones previas para que la mesa de partidos sea eficaz
Akordiorako gaiak argi zehaztea / Establecer con claridad los temas de acuerdo**

(GUZTIZKOAK ETA KOLEKTIBOKA / TOTALES Y POR COLECTIVOS)

Eta zure ustez, mahai hori eraginkorra izateko, ezinbestekoa litzateke, garrantzitsua baina ez ezinbestekoa, ez litzateke garrantzitsua edo kalterakoa izan daiteke akordioa lortu beharreko gaiak argi zehaztea? / Y en su opinión, es imprescindible, es importante aunque no imprescindible, no es importante o puede ser incluso perjudicial para que esa mesa sea eficaz, que se establezcan con claridad los temas sobre los que hay que buscar un acuerdo?

	2006ko OTSAILA FEBRERO 2006	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADINTALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee Ns-Nc
EZINBESTEKOA / IMPRESCINDIBLE	61	48	64	61	61	61	65	61	63	53	62	65	59	69	59	64	65	57	60	53
GARRANTZITSUA, BAINA EZ EZINBESTEKOA / IMPORTANTE, PERO NO IMPRESCINDIBLE	28	37	24	32	29	28	26	27	30	31	32	23	27	28	39	28	32	28	29	25
EZ GARRANTZITSUA / NO IMPORTANTE	3	5	3	1	3	2	3	3	2	3	3	5	4	1	1	5	0	3	1	2
KALTERAKOA / INCLUSO PERJUDICIAL	1	1	1	0	1	0	0	1	0	1	0	0	2	0	0	0	0	1	0	1
Ed-Ee / Ns-Nc	7	9	8	6	6	9	7	8	5	11	3	7	7	2	1	3	3	11	10	19
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Hamar herritarretatik seik (%61ek) uste dute mahaia eraginkorra izateko ezinbestekoa dela akordioa hartu beharreko gaiak argi zehaztea. %28ren ustez hori garrantzitsua da baina ez ezinbestekoa. %3k ez dute garrantzitsutzat jo eta %1ek mahaiaren eraginkortasunerako kaltegarria litekeela uste du. Gainerako %7k ez dakite edo ez dute erantzun.

Bizkaian eta Gipuzkoan Araban baino lagun gehiagok esan dute baldintza hori ezinbestekoa dela. 65 urtetik beherakoek adin horretatik gora daudenek baino gehiagok aipatu dute hori. EHAKren jarraitzaileek gehien jo dute ezinbestekotzat.

Seis de cada diez ciudadanas y ciudadanos (61%) cree que para que la mesa de partidos sea eficaz es imprescindible establecer con claridad los temas sobre los que hay que buscar un acuerdo. Un 28% piensa que esto es importante pero no imprescindible. Un 3% no lo considera importante y un 1% cree que incluso podría ser perjudicial para la eficacia de la mesa. El 7% restante no sabe o no contesta.

En Bizkaia y Gipuzkoa son más que en Araba quienes consideran imprescindible esta condición. Los y las menores de 65 años también lo señalan en mayor medida que quienes superan esa edad. Las y los simpatizantes de EHAK son quienes lo juzgan más imprescindible.

Alderdien mahaia eraginkorra izateko aurrebaldintzak / Condiciones previas para que la mesa de partidos sea eficaz

Alderdi guztiak egotea / Presencia de todos los partidos

(GUZTIZKOAK ETA KOLEKTIBOKA / TOTALES Y POR COLECTIVOS)

Eta zure ustez, mahai hori eraginkorra izateko, ezinbestekoa litzateke, garrantzitsua baina ez ezinbestekoa, ez litzateke garrantzitsua edo kalterakoa izan daiteke mahaiari alderdi politiko guztiak egotea? / Y en su opinión, es imprescindible, es importante aunque no imprescindible, no es importante o puede ser incluso perjudicial para que esa mesa sea eficaz, que en la mesa estén presentes todos los partidos políticos?

	2006ko OTSAILA FEBRERO 2006	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADINTALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHAk	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee NS-NC
EZINBESTEKOA / IMPRESCINDIBLE	60	49	61	64	62	59	63	58	62	59	66	65	52	64	69	64	69	53	63	51
GARRANTZITSUA, BAINA EZ EZINBESTEKOA / IMPORTANTE, PERO NO IMPRESCINDIBLE....	27	35	25	28	26	29	26	30	26	27	28	24	33	30	29	28	28	28	28	22
Ez GARRANTZITSUA / No IMPORTANTE	3	5	3	3	4	2	4	4	3	2	3	3	0	4	1	4	1	5	0	4
KALTERAKOA / INCLUSO PERJUDICIAL	1	2	2	1	2	1	0	1	2	1	0	2	7	0	0	0	0	2	1	1
Ed-Ee / NS-NC	8	9	9	5	7	9	7	6	7	11	3	6	8	2	2	4	2	12	8	22
(EHUNEN BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

EAEko hamar herritarretatik seik (%60k) ezinbestekotzat jo dute mahaiari alderdi politiko guztiak egotea mahai hori eraginkorra izan ahal izateko. %27k uste dute garrantzitsua dela baina ez ezinbestekoa. %3k ez dute uste garrantzitsua denik eta %1ek kalterako izan litekeela deritzo. Beste %8k ez dakite edo ez dute erantzun.

Mahaiari alderdi guztiak egotea neurri handiagoan jo da ezinbestekotzat Gipuzkoan eta Bizkaian, Araban baino.

Alderdi jarraitzaile talde guztietan gehiengo osatzen dute mahaiari alderdi guztiak egotea ezinbestekoa dela uste dutenek. Alderik nabarmenena PPren jarraitzaileei dagokie, horien %7k uste baitute alderdi guztiak egotea kaltegarria izan litekeela mahaiaren eraginkortasunerako.

Seis de cada diez ciudadanos y ciudadanas de la CAPV (60%) consideran imprescindible que en la mesa estén todos los partidos políticos para que esa mesa pueda ser eficaz. Un 27% cree que es importante pero no imprescindible. Un 3% no lo cree importante y un 1% señala que podría ser perjudicial. Otro 8% no sabe o no contesta.

En Gipuzkoa y Bizkaia la presencia de todos los partidos en la mesa es considerada una cuestión más imprescindible que en Araba.

En todos los colectivos de simpatizantes de algún partido son mayoría quienes piensan que es imprescindible la presencia de todos los partidos. La diferencia más destacada corresponde al 7% de simpatizantes del PP que creen que la presencia de todos los partidos podría ser perjudicial para la eficacia de la mesa.

**Alderdien mahaia eraginkorra izateko aurrebaldintzak /
Condiciones previas para que la mesa de partidos sea eficaz**

**Alderdiek bide politikoak bakarrik erabiltzeko konpromisoa /
Compromiso de los partidos para usar únicamente vías políticas**

(GUZTIZKOAK ETA KOLEKTIBOKA / TOTALES Y POR COLECTIVOS)

Eta zure ustez, mahai hori eraginkorra izateko, ezinbestekoa litzateke, garrantzitsua baina ez ezinbestekoa, ez litzateke garrantzitsua edo kalterakoa litzateke mahaiko alderdi guztiek konpromisoa hartzea bide politikoak bakarrik erabiltzeko? / Y en su opinión, es imprescindible, es importante aunque no imprescindible, no es importante o puede ser incluso perjudicial para que esa mesa sea eficaz, que todos los partidos de la mesa se comprometan a utilizar exclusivamente vías políticas?

	2006KO OTSAILA FEBRERO 2006	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADINTALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA								
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHA	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL
EZINBESTEKOA / IMPRESCINDIBLE	59	48	64	57	62	57	60	65	53	65	71	58	47	56	67	60	54	56	52
GARRANTZITSUA, BAINA EZ EZINBESTEKOA / IMPORTANTE, PERO NO IMPRESCINDIBLE	27	32	24	31	26	28	28	25	30	29	19	30	41	40	23	35	27	28	17
EZ GARRANTZITSUA / No IMPORTANTE	3	4	3	3	4	3	4	4	2	1	3	2	7	1	4	1	5	4	3
KALTERAKOA / INCLUSO PERJUDICIAL	0	1	0	0	1	0	0	0	1	0	0	2	0	0	1	0	0	0	0
Ed-EE / Ns-Nc	10	14	8	9	7	12	10	8	7	4	7	8	5	3	5	4	14	13	27
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

EAEko herritarren erdiek baino apur bat gehiagok (%59k) ezinbestekotzat jo dute mahaiko alderdi guztiek bide politikoak bakarrik erabiltzeko konpromisoa hartzea alderdien mahai hori eraginkorra izateko. Beste %27k diote garrantzitsua dela baina ez ezinbestekoa eta %3k ez dela garrantzitsua diote. Gainerako %10ek ez dute beren iritzia eman.

Hori ezinbestekoa dela gehien esan dute Bizkaian eta gutxien Araban. Ondokoek ere gainerakoek baino neurri handiagoan esan dute ezinbestekoa dela: gizonezkoek, 30-64 urte bitartekoek eta PSE-EE, EB, EAJ eta Aralarren jarraitzaileek.

Algo más de la mitad de las ciudadanas y ciudadanos de la CAPV (59%) considera imprescindible que todos los partidos de la mesa se comprometan a utilizar exclusivamente vías políticas para que esta mesa de partidos sea eficaz. Otro 27% lo considera importante pero no imprescindible y un 3% tampoco lo considera importante. El 10% restante no opina.

Esta cuestión es más considerada como imprescindible en Bizkaia y menos en Araba, también la consideran más imprescindible los varones, quienes cuentan entre 30 y 64 años y las y los simpatizantes del PSE-EE, EB, PNV y Aralar.

Alderdien mahaia eraginkorra izateko aurrebaldintzak / Condiciones previas para que la mesa de partidos sea eficaz

ETAk su-etena ematea / Tregua de ETA

(GUZTIZKOAK ETA KOLEKTIBOKA / TOTALES Y POR COLECTIVOS)

Edonola ere, zure ustez, mahai hori eraginkorra izateko, ezinbestekoa litzateke, garrantzitsua baina ez ezinbestekoa, ez litzateke garrantzitsua edo kalterakoa izan daiteke **ETAk su-etena egitea** / En cualquier caso, dígame si considera que es imprescindible, que es importante aunque no imprescindible, que no es importante o que puede ser incluso perjudicial para que esa mesa sea eficaz, que previamente ETA declare una tregua.

	2006ko OTSAILA FEBRERO 2006	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADINTALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee Ns-Nc
EZINBESTEKOA / IMPRESCINDIBLE	53	50	56	48	53	52	49	49	59	54	56	68	72	22	45	49	43	50	55	46
GARRANTZITSUA, BAINA EZ EZINBESTEKOA / IMPORTANTE, PERO NO IMPRESCINDIBLE....	31	32	29	34	31	32	34	36	27	28	37	19	17	49	47	41	42	29	27	23
EZ GARRANTZITSUA / NO IMPORTANTE....	6	7	6	7	8	5	7	7	6	4	3	4	3	23	5	6	9	7	4	5
KALTERAKOA / INCLUSO PERJUDICIAL	1	0	1	1	1	0	1	1	1	0	0	1	1	1	0	0	0	1	0	1
Ed-Ee / Ns-Nc	9	11	8	10	8	11	9	8	8	13	4	8	7	5	2	4	5	14	14	24
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

EAEko biztanleriaren erdiak baino apur bat gehiagok (%53k) uste dute alderdien mahaia eraginkorra izateko ezinbestekoa dela aurretik ETAk su-etena ematea. Beste %31k ez dute ezinbestekotzat jo baina beren ustez balitzateke garrantzitsua. %6k ez dute uste garrantzitsua denik eta %1ek kalterako izango litzatekeela deritzo. Gainerako %9k ez dakite edo ez dute erantzun.

Alderdien mahaia eraginkorra izateko ETAREN su-etena ezinbestekoa dela gehien esan dute bizkaitarrek, 45 urtetik gorakoek eta PP (berezik), PSE-EE eta EAJren jarraitzaileek. EHAKren jarraitzaileen artean, aldiz, gehiago dira garrantzitsutzat baina ez ezinbestekotzat jo dutenak; EA eta Aralarren jarraitzaileen kasuetan ia beste horrenbeste dira ezinbestekoa dela diotenak eta garrantzitsutzat baina ez ezinbestekotzat jo dutenak. EHAKren jarraitzaileen artean ere batezbestekoa baino dezente gehiago dira baldintza hori ez dela garrantzitsua uste dutenak.

Algo más de la mitad de la población de la CAPV (53%) considera que para que la mesa de partidos sea eficaz es imprescindible que previamente ETA declare una tregua. Otro 31% no lo considera imprescindible pero sí importante. Un 6% no lo juzga importante y un 1% cree que incluso podría ser perjudicial. El 9% restante no sabe o no contesta.

Quienes más señalan que para que la mesa de partidos sea eficaz es imprescindible contar previamente con una tregua de ETA son las y los vizcaínos, las y los mayores de 45 años y las y los simpatizantes del PP (especialmente), seguidos de las y los del PSE-EE y PNV. Entre las y los seguidores de EHAK son más quienes lo consideran importante pero no imprescindible, mientras que entre las y los simpatizantes de EA y Aralar son prácticamente tantos quienes dicen que es imprescindible, como quienes dicen que es importante pero no imprescindible. Entre las y los de EHAK también son bastantes más que la media quienes consideran que esta condición no es importante.

**Alderdien mahaia eraginkorra izateko aurrebaldintzak /
Condiciones previas para que la mesa de partidos sea eficaz**

**Euskal gizarteak etorkizuna erabakitzeke eskubidea onartzea /
Aceptación del derecho de la sociedad vasca a decidir su futuro**

(GUZTIZKOAK ETA KOLEKTIBOKA / TOTALES Y POR COLECTIVOS)

Eta zure ustez, mahai hori eraginkorra izateko, ezinbestekoa litzateke, garrantzitsua baina ez ezinbestekoa, ez litzateke garrantzitsua edo kalterakoa izan daiteke mahaiko alderdi guztiek onartzea euskal gizarteak eskubidea duela bere etorkizuna erabakitzeke? / Y en su opinión, es imprescindible, es importante aunque no imprescindible, no es importante o puede ser incluso perjudicial para que esa mesa sea eficaz, que todos los que formen la mesa acepten el principio de que la sociedad vasca tiene derecho a decidir su propio futuro?

	2006KO OTSAILA FEBRERO 2006	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADINTALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee Ns-Nc
EZINBESTEKOA / IMPRESCINDIBLE	48	35	51	47	48	48	53	50	47	40	61	40	21	74	56	53	63	39	44	36
GARRANTZITSUA, BAINA EZ EZINBESTEKOA / IMPORTANTE, PERO NO IMPRESCINDIBLE....	30	38	25	36	30	30	29	31	31	31	32	27	36	23	37	35	31	33	35	22
EZ GARRANTZITSUA / NO IMPORTANTE....	7	12	7	5	8	6	6	8	7	7	3	12	14	2	3	6	4	9	7	8
KALTERAKOA / INCLUSO PERJUDICIAL	3	3	4	2	4	2	2	3	4	2	0	7	18	0	0	1	2	2	0	2
ED-EE / NS-NC	12	12	12	10	10	14	9	9	10	20	5	13	11	1	3	5	1	18	14	31
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

La biztanleriaren erdiak (%48k) uste du alderdien mahaia eraginkorra izateko ezinbestekoa dela mahaiko alderdi guztiek onartzea euskal gizarteak bere etorkizuna erabakitzeke eskubidea duela. %30ek badiote garrantzitsua dela baina ez dute ezinbestekotzat jo mahaia eraginkorra izateko. %7k ez dute uste garrantzitsua denik eta %3k mahaiaren eraginkortasunerako kaltegarria izan litekeela diote. Gainontzeko %12k ez dute iritzirik adierazi.

Bizkaitarrek gainontzekoek baino neurri handiagoan diote ezinbestekoa dela. Zenbat eta gazteagoa izan orduan eta gehiago diote ezinbestekoa dela denek printzipio hori onar dezaten.

Ezinbestekotzat gehien jo dute euskal alderdi nazionalisten (EHAK, Aralar, EAJ eta EA) eta Ezker Batuaren jarraitzaileek. PPren jarraitzaileen artean, aldiz, gehiago dira garrantzitsutzat baina ez ezinbestekotzat jo dutenak. Gainera, aipatzekoa da haien %18k diotela hori kaltegarria izango litzatekeela.

Casi la mitad de la ciudadanía (48%) cree que para que la mesa de partidos sea eficaz es imprescindible que todos los que formen la mesa acepten el principio de que la sociedad vasca tiene derecho a decidir su propio futuro. Un 30% lo considera importante pero no imprescindible para que la mesa sea eficaz. Un 7% no lo juzga importante y un 3% cree que incluso podría ser perjudicial para la eficacia de la mesa. El 12% restante no opina.

Las y los vizcaínos lo consideran más imprescindible que el resto. También a medida que desciende la edad se incrementa el número de quienes creen que es imprescindible la aceptación por todos de ese principio.

Quienes más lo catalogan como imprescindible son las y los simpatizantes de los partidos nacionalistas vascos (EHAK, Aralar, PNV y EA) y de Ezker Batua. Entre los y las simpatizantes del PP, en cambio, son más quienes lo consideran importante pero no imprescindible y destaca un 18% que lo considera perjudicial.

**Alderdien mahaia eraginkorra izateko aurrebaldintzak /
Condiciones previas para que la mesa de partidos sea eficaz**
Mahaiko eztabaidak publikoak izatea / Publicidad de las discusiones de la mesa

(GUZTIZKOAK ETA KOLEKTIBOKA / TOTALES Y POR COLECTIVOS)

Eta zure ustez, mahai hori eraginkorra izateko, ezinbestekoa litzateke, garrantzitsua baina ez ezinbestekoa, ez litzateke garrantzitsua edo kalterakoa izan daiteke mahai horren eztabaidak publikoak izatea? / Y en su opinión, es imprescindible, es importante aunque no imprescindible, no es importante o puede ser incluso perjudicial para que esa mesa sea eficaz, que las discusiones de la mesa sean públicas?

	2006ko OTSAILA FEBRERO 2006	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADINTALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHAk	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-EE NS-NC
EZINBESTEKOA / IMPRESCINDIBLE	44	35	47	42	44	45	49	43	45	40	47	53	39	38	38	40	39	42	46	42
GARRANTZITSUA, BAINA EZ EZINBESTEKOA / IMPORTANTE, PERO NO IMPRESCINDIBLE....	33	36	31	33	32	33	33	32	34	32	36	27	30	37	37	40	42	33	31	25
Ez GARRANTZITSUA / No IMPORTANTE	12	15	10	14	14	10	9	14	11	12	10	10	19	17	13	15	10	11	11	9
KALTERAKOA / INCLUSO PERJUDICIAL	4	4	3	4	4	3	3	4	4	3	2	4	3	4	11	4	6	3	3	3
Ed-Ee / NS-NC	8	9	8	6	6	9	6	7	6	13	4	6	8	4	1	1	2	11	9	20
(EHUNeko BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

EAEko herritarren %44k ezinbestekotzat jo dute alderdien mahaiaren eztabaidak publikoak izatea. %33k uste dute hori garrantzitsua dela baina ez dute ezinbestekotzat jo mahaia eraginkorra izateko. Beste %12k ez dute uste garrantzitsua denik eta %4k kalterako izan litekeela deritzote. Gainerako %8k ez dute iritzirik eman.

Eztabaidak publikoak izatea ezinbestekotzat jo dute gehien bizkaitarrek, gazteek (18-29 urte bitartekoek) eta PSE-EE eta EAren jarraitzaileek.

Hori mahaiaren eraginkortasunerako kaltegarria izan litekeela gehien diotenak EAren jarraitzaileak dira.

El 44% de los ciudadanos y ciudadanas de la CAPV considera imprescindible que las discusiones de la mesa de partidos sean públicas. Un 33% cree que esto es importante pero no lo considera imprescindible para que la mesa sea eficaz. Otro 12% no lo considera importante y un 4% cree que incluso podría ser perjudicial. El 8% restante no opina.

Quienes más señalan que sería imprescindible que las discusiones fueran públicas son las y los vizcaínos, las y los jóvenes (18-29 años), así como las y los simpatizantes del PSE-EE y PNV.

Quienes más dicen que ello podría ser perjudicial para la eficacia de la mesa son las y los simpatizantes de EA.

**Alderdien mahaia eraginkorra izateko aurrebaldintzak /
Condiciones previas para que la mesa de partidos sea eficaz**

**Enpresario, sindikatu eta gizarte eragileak egoteko aukera /
Posibilitar la presencia de empresarios, sindicatos y agentes sociales**

(GUZTIZKOAK ETA KOLEKTIBOKA / TOTALES Y POR COLECTIVOS)

Eta zure ustez, mahai hori eraginkorra izateko, ezinbestekoa litzateke, garrantzitsua baina ez ezinbestekoa, ez litzateke garrantzitsua edo kalterakoa izan daiteke mahai horretan enpresarioen, sindikatuen eta beste gizarte eragile batzuen ordezkariak egon ahal izatea? / Y en su opinión, es imprescindible, es importante aunque no imprescindible, no es importante o puede ser incluso perjudicial para que esa mesa sea eficaz, que en la mesa puedan estar presentes los empresarios, sindicatos y otros agentes sociales?

	2006KO OTSAILA FEBRERO 2006	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADINTALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee Ns-Nc
EZINBESTEKOA / IMPRESCINDIBLE	32	25	33	32	32	31	34	30	33	30	32	38	30	42	34	32	34	29	21	24
GARRANTZITSUA, BAINA EZ EZINBESTEKOA / IMPORTANTE, PERO NO IMPRESCINDIBLE....	38	45	35	41	36	40	36	40	39	36	43	35	32	38	56	42	37	37	43	29
EZ GARRANTZITSUA / NO IMPORTANTE	15	17	14	16	18	13	15	16	16	14	12	16	23	14	7	18	12	17	15	15
KALTERAKOA / INCLUSO PERJUDICIAL	2	3	2	1	2	1	1	3	1	1	2	1	4	1	0	1	3	1	3	1
Ed-Ee / Ns-Nc	13	10	16	11	12	15	14	11	11	19	12	11	11	4	3	7	13	16	19	30
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

EAEko herritarren heren batek (%32k) dio mahaia eraginkorra izateko ezinbestekoa litzatekeela bertan enpresarioak, sindikatuak eta beste gizarte eragileak egon ahal izatea. Heren batek baino apur bat gehiagok (%38k) diote garrantzitsua litzatekeela baina ez ezinbestekoa. %15ek ez dute uste garrantzitsua denik eta %2k, are gehiago, kalterako izan litekeela uste dute. Gainontzeko %13k ez dute horretaz iritzirik eman.

Bizkaian eta Gipuzkoan Araban baino gehiago dira mahaia eraginkorra izateko baldintza hori ezinbestekotzat jo dutenak. EHAK eta PSE-EEren jarraitzaileen artean beste alderdietan baino gehiago jo dute ezinbestekotzat. Garrantzi gutxien eman diotenak PPren jarraitzaileak dira.

Un tercio de los ciudadanos y ciudadanas de la CAPV (32%) dicen que para que la mesa fuera eficaz sería imprescindible posibilitar la presencia en la misma de empresarios, sindicatos y otros agentes sociales. Algo más de un tercio (38%) lo considera importante pero no imprescindible. Un 15% no lo juzga importante y un 2% cree que incluso podría ser perjudicial. El 13% restante no opina al respecto.

En Bizkaia y Gipuzkoa son más que en Araba quienes consideran imprescindible esta condición para que la mesa sea eficaz. Entre las y los simpatizantes de EHAK y PSE-EE hay más personas que lo consideran imprescindible que en el resto de partidos. Quienes lo juzgan menos importante son las y los simpatizantes del PP.

**Alderdien mahaia eraginkorra izateko aurrebaldintzak /
Condiciones previas para que la mesa de partidos sea eficaz**

**Nafarroa eta Iparraldeko ordezkariak egoteko aukera /
Posibilitar la presencia de representantes de Navarra e Iparralde**

(GUZTIZKOAK ETA KOLEKTIBOKA / TOTALES Y POR COLECTIVOS)

Eta zure ustez, mahai hori eraginkorra izateko, ezinbestekoa litzateke, garrantzitsua baina ez ezinbestekoa, ez litzateke garrantzitsua edo kalterakoa izan daiteke mahai horretan Nafarroa eta Iparraldeko ordezkariak ere egon ahal izatea? / Y en su opinión, es imprescindible, es importante aunque no imprescindible, no es importante o puede ser incluso perjudicial para que esa mesa sea eficaz, que en esa mesa puedan participar también representantes de Navarra e Iparralde?

	2006KO OTSAILA FEBRERO 2006	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADINTALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee Ns-Nc
EZINBESTEKOA / IMPRESCINDIBLE	31	21	33	33	33	30	39	31	31	26	38	25	22	59	45	24	46	24	24	23
GARRANTZITSUA, BAINA EZ EZINBESTEKOA / IMPORTANTE, PERO NO IMPRESCINDIBLE	33	38	31	36	33	34	32	37	31	32	39	28	22	37	47	49	42	32	30	24
EZ GARRANTZITSUA / No IMPORTANTE	16	18	15	17	17	16	14	13	21	16	12	27	27	2	6	10	7	22	10	15
KALTERAKOA / INCLUSO PERJUDICIAL	3	5	3	2	4	2	1	4	4	2	1	3	8	1	0	3	0	3	4	4
Ed-Ee / Ns-Nc	16	19	18	11	14	18	15	15	13	25	10	17	21	1	3	13	5	19	33	34
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Herritarren heren batek (%31k) uste du mahaia eraginkorra izateko ezinbestekoa dela horretan Nafarroa eta Iparraldeko ordezkariak egon ahal izatea. Beste heren batek (%33k) garrantzitsutzat jo dute baina ez ezinbestekotzat, %16k ez diote garrantzirik ematen eta %3k mahaiaren eraginkortasunerako kaltegarria ere izan litekeela deritzote. Gainerako %16k ez dakite edo ez dute horretaz iritzirik eman.

Bizkaitarrek eta gipuzkoarrek arabarrek baino neurri handiagoan jo dute ezinbestekotzat mahaiaren Nafarroa eta Iparraldeko ordezkariak egon ahal izatea. Iritzi hori dutenak gehiago dira adina jaitsi ahal ere. Euskal alderdi nazionalisten jarraitzaileek (EHAK, Aralar, EA eta EAJkoek) gainerakoek baino neurri handiagoan esan dute ezinbestekoa dela.

Un tercio de las ciudadanas y ciudadanos (31%) creen que para que la mesa sea eficaz es imprescindible que en ella puedan participar también representantes de Navarra e Iparralde. Otro tercio (33%) lo considera importante pero no imprescindible, un 16% no lo considera importante y un 3% cree que incluso podría ser perjudicial para la eficacia de la mesa. El 16% restante no sabe o no contesta sobre esta cuestión.

Las y los vizcaínos y guipuzcoanos consideran más imprescindible que las y los alaveses que en la mesa también puedan participar representantes de Navarra e Iparralde. Esta opinión también se extiende a medida que desciende la edad. Las y los simpatizantes de los partidos nacionalistas vascos (EHAK, Aralar, EA y PNV) son quienes lo estiman más imprescindible.

**Alderdien mahaia eraginkorra izateko aurrebaldintzak /
Condiciones previas para que la mesa de partidos sea eficaz
Nazioarteko begiraleak gonbidatzea / Invitar a observadores internacionales**

(GUZTIZKOAK ETA KOLEKTIBOKA / TOTALES Y POR COLECTIVOS)

Eta zure ustez, mahai hori eraginkorra izateko, ezinbestekoa litzateke, garrantzitsua baina ez ezinbestekoa, ez litzateke garrantzitsua edo kalterakoa izan daiteke mahai horretara nazioarteko ikuskatzaileak gonbidatzea, prozesua bultzatzen? / Y en su opinión, es imprescindible, es importante aunque no imprescindible, no es importante o puede ser incluso perjudicial para que esa mesa sea eficaz, que se invite a la mesa a observadores internacionales para que impulsen el proceso?

	2006ko OTSAILA FEBRERO 2006	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADINTALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee NS-NC
EZINBESTEKOA / IMPRESCINDIBLE	22	15	23	23	23	22	22	21	25	20	22	23	20	37	29	26	23	16	20	20
GARRANTZITSUA, BAINA EZ EZINBESTEKOA / IMPORTANTE, PERO NO IMPRESCINDIBLE....	38	42	36	38	38	38	39	40	37	35	43	35	28	44	52	38	40	37	35	29
Ez GARRANTZITSUA / No IMPORTANTE	21	24	18	23	22	19	21	21	21	19	17	26	33	12	12	25	20	22	19	16
KALTERAKOA / INCLUSO PERJUDICIAL	3	2	4	0	3	2	2	3	2	3	4	1	1	2	1	2	3	2	5	3
Ed-Ee / Ns-Nc	17	17	18	15	14	20	16	14	15	25	14	15	18	6	7	9	14	23	22	31
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Herritarren laurden batek baino apur bat gutxiagok (%22k) uste dute mahaia eraginkorra izateko ezinbestekoa litzatekeela prozesua bultzatzen nazioarteko begiraleak izatea. Heren bat baino gehiago dira (%38) garrantzitsutzat baina ez ezinbestekotzat jo dutenak. Hamar herritarretatik bik (%21ek) ez dute garrantzitsutzat jo eta %3k kalterako izan litekeela uste dute. Gainerako %17k ez dute beren iritzia eman.

Bizkaian eta Gipuzkoan Araban baino gehiago dira nazioarteko begiraleak izatea ezinbestekotzat jo dutenak. Baldintza hori ezinbestekoa dela gehien esan dute EHAKren jarraitzaileek. EA eta EBren zaleen artean ere iritzi horretakoak batezbestekoa baino gehiago dira.

Bestalde, garrantzi gutxien eman diotenak PPren jarraitzaileak dira.

Algo menos de una cuarta parte de la ciudadanía (22%) considera que para que la mesa sea eficaz es imprescindible la presencia de observadores internacionales que impulsen el proceso. Son más de un tercio (38%) quienes lo consideran importante pero no imprescindible. Dos de cada diez ciudadanos y ciudadanas (21%) no lo estima importante y un 3% cree que incluso podría ser perjudicial. El 17% restante no da ninguna opinión.

En Bizkaia y Gipuzkoa son más que en Araba quienes juzgan imprescindible la presencia de observadores internacionales. Quienes más señalan que es una condición imprescindible son las y los simpatizantes de EHAK. También entre las y los seguidores de EA y EB hay mayor porcentaje que la media de quienes lo consideran imprescindible.

Por el contrario, quienes lo consideran menos importante son las y los simpatizantes del PP.

C - Alderdien mahaiaren funtzionamendurako baldintzak / Condiciones para el funcionamiento de la mesa de partidos

- **Negoiazio gaiak / Temas de negociación**
- **Akordioak onartzeko modua / Forma de aprobar los acuerdos**
- **Gehiengoz onartzeko modu desberdinak / Distintas formas de aprobación por mayoría**
 - **Akordioa alderdi nazionalistek eta ez nazionalistek onartu beharra / Necesidad de que el acuerdo lo aprueben partidos nacionalistas y no nacionalistas**
 - **Akordioa Estatuko alderdi nagusiek onartu beharra / Necesidad de que el acuerdo lo apoyen los principales partidos del Estado**
 - **Akordioa euskal alderdi nazionalista guztiak onartu beharra / Necesidad de que el acuerdo lo apoyen todos los partidos nacionalistas vascos**
- **Alderdiek akordioa onartu beharra / Necesidad de que los partidos aprueben el acuerdo**
- **Akordiorako epe bat ezartzearen beharra / Necesidad de establecer un plazo de tiempo para alcanzar el acuerdo**

Alderdien mahaiaren funtzionamendurako baldintzak / Condiciones para el funcionamiento de la mesa de partidos

Negoziazio gaiak / Temas de negociación

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Edonola ere, alderdien mahai honetan, ondoko gaiet buruz negoziatu beharko litzatekeela uste duzue ala ez...? / En cualquier caso, en esa mesa de partidos ¿considera Ud. que se debería negociar sobre cada una de las siguientes cuestiones o no...?

2006KO OTSAILA FEBRERO 2006
EUSKAL HERRIA ETA ESTATUAREN ARTEKO HARREMAN MOTARI BURUZ / SOBRE LA FORMA DE RELACIÓN DEL PAÍS VASCO CON EL ESTADO
Bai / Si..... 76
Ez / No 9
Ed-Ee / Ns-Nc..... 15
AUTODETERMINAZIO ESKUBIDEAREN ONARPENARI BURUZ / EL RECONOCIMIENTO DEL DERECHO DE AUTODETERMINACIÓN
Bai / Si..... 69
Ez / No 14
Ed-Ee / Ns-Nc..... 17
KOMUNITATE AUTONOMOIA, NAFARROA ETA IPARRALDEAREN ARTEKO HARREMANEI BURUZ / SOBRE LAS RELACIONES DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA VASCA CON NAVARRA E IPARRALDE
Bai / Si..... 64
Ez / No 17
Ed-Ee / Ns-Nc..... 19
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)
100

Herritarrei alderdien mahaiaren gai ezberdinez negoziatu beharko ote litzatekeen galdetuta, hiru laurdenean (%76k) Euskal Herria eta Estatuaren arteko harreman motari buruz negoziatu beharko litzatekeela diote, %9k uste dute horretaz ez litzatekeela negoziatu beharko eta beste %15ek ez dute erantzun.

Era berean, herritarren bi herenek (%69k) autodeterminazio eskubidearen onarpenari buruz negoziatu beharko litzatekeela adierazi dute; %14k, aldiz, uste dute gai horretaz ez litzatekeela eztabadaitu beharko. Gainontzeko %17k ez dute beren iritzia eman.

Gehiengo osatzen dute halaber (%64k) EAE, Nafarroa eta Iparraldearen arteko harremanei buruz negoziatu beharko litzatekeela uste dutenek. %17ren ustez gai horretaz ez litzateke hitz egin beharko eta gainontzeko %19k ez dakite edo ez dute erantzun.

Preguntados los ciudadanos y ciudadanas sobre si en la mesa de partidos se debería negociar sobre diversos temas, tres cuartas partes (76%) afirman que se debería negociar sobre la forma de relación del País Vasco con el Estado, un 9% cree que no debería negociarse ese tema y otro 15% no responde.

Del mismo modo, dos tercios de las ciudadanas y ciudadanos (69%) señalan que se debería negociar el reconocimiento del derecho de autodeterminación, frente a un 14% que piensa que no debería discutirse sobre este tema. El 17% restante no opina.

También son mayoría (64%) quienes creen que se debería negociar sobre las relaciones de la CAPV con Navarra e Iparralde. Un 17% cree que no se debería hablar de este tema y el 19% restante no sabe o no contesta.

Alderdien mahaiaren funtzionamendurako baldintzak / Condiciones para el funcionamiento de la mesa de partidos

Negoziazio gaiak / Temas de negociación

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Edonola ere, alderdien mahai honetan, ondoko gaiei buruz negoziatu beharko litzatekeela uste duzue ala ez...? / En cualquier caso, en esa mesa de partidos ¿considera Ud. que se debería negociar sobre cada una de las siguientes cuestiones o no...?

	2006KO OTSAILA FEBRERO 2006	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADINTALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-EE Ns-NC
EUSKAL HERRIA ETA ESTATUAREN ARTEKO HARREMAN MOTARI BURUZ / SOBRE LA FORMA DE RELACIÓN DEL PAÍS VASCO CON EL ESTADO																				
Bai / Si.....	76	76	73	82	77	76	83	79	75	67	88	74	55	95	90	87	96	71	73	52
Ez / No.....	9	9	11	5	11	7	5	9	10	11	4	13	30	3	5	4	2	7	4	11
Ed-EE / Ns-NC.....	15	15	16	14	13	18	12	12	15	22	8	13	16	2	5	9	2	23	23	37
AUTODETERMINAZIO ESKUBIDEAREN ONARPENARI BURUZ / EL RECONOCIMIENTO DEL DERECHO DE AUTODETERMINACIÓN																				
Bai / Si.....	69	61	67	77	71	68	78	74	66	60	86	58	37	97	88	83	92	63	57	51
Ez / No.....	14	17	15	10	15	12	9	13	17	15	5	24	41	2	5	6	3	14	14	14
Ed-EE / Ns-NC.....	17	23	17	13	13	20	13	13	17	25	9	18	22	1	7	10	5	23	29	35
KOMUNITATE AUTONOMOIA, NAFARROA ETA IPARRALDEAREN ARTEKO HARREMANE BURUZ / SOBRE LAS RELACIONES DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA VASCA CON NAVARRA E IPARRALDE																				
Bai / Si.....	64	59	61	72	66	63	72	67	63	54	80	53	34	93	87	72	87	58	58	45
Ez / No.....	17	20	18	14	18	15	11	16	19	19	8	26	41	5	10	11	8	17	13	21
Ed-EE / Ns-NC.....	19	21	21	14	16	22	17	16	18	26	12	21	25	2	3	16	5	25	29	35
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

La talde guztiak bat datoz neurri handiengan Euskal Herria eta Estatuaren arteko harreman motari buruz negoziatu beharra aipatzean. Ondoren autodeterminazio eskubidearen onarpenari buruzko negoziazioa letorke eta hirugarren lekuan EAE, Nafarroa eta Iparraldearen arteko harremanei buruzkoa. Salbuespen bakarra EHAKren jarraitzailei dagokie, haien artean apur bat gehiago baitira autodeterminazio eskubidearen onarpenari buruz negoziatu beharko litzatekeela uste dutenak Euskal Herria eta Estatuaren arteko harreman motari buruz hitz egin beharko litzatekeela uste dutenak baino.

Aipatutako gai guztietaz negoziatu beharko litzatekeela gehien diote gipuzkoarrek, gazteek (izatez, zenbat eta gazteagoa izan orduan eta lagun gehiagok diote proposatutako gai guztietaz hitz egin beharko litzatekeela), baita euskal alderdi nazionalisten (EHAK, Aralar, EA eta EAJ) eta Ezker Batuaren jarraitzaileek ere.

PPren jarraitzaileen artean gehiago dira uste dutenak autodeterminazio eskubidearen onarpenari buruz ez litzatekeela negoziatu beharko, ezta EAE, Nafarroa eta Iparraldearen arteko harremanei buruz ere.

Practicamente todos los colectivos coinciden en señalar en mayor medida la necesidad de negociar sobre la relación del País Vasco con el Estado, seguida de la negociación sobre el derecho de autodeterminación y en tercer lugar de las relaciones de la CAPV con Navarra e Iparralde. La única excepción corresponde a las y los simpatizantes de EHAK, entre las y los cuales son unos pocos más quienes creen que se debería negociar sobre el derecho de autodeterminación que quienes creen que se debería hablar sobre la forma de relación del País Vasco con el Estado.

Quienes más mencionan que habría que negociar de todos los temas mencionados son las y los guipuzcoanos, las y los jóvenes (de hecho, a medida que desciende la edad se incrementa el número de personas que dicen que habría que hablar de todos los temas propuestos), y las y los simpatizantes de los partidos nacionalistas vascos (EHAK, Aralar, EA y PNV), así como de Ezker Batua.

Entre las y los simpatizantes del PP son más quienes creen que no se deberían negociar sobre el reconocimiento del derecho de autodeterminación ni sobre las relaciones de la CAPV con Navarra e Iparralde.

Alderdien mahaiaren funtzionamendurako baldintzak / Condiciones para el funcionamiento de la mesa de partidos

Akordioak onartzeko modua / Forma de aprobar los acuerdos

(GUZTIZKOAK ETA KOLEKTIBOKA / TOTALES Y POR COLECTIVOS)

Zure ustez mahai horren akordioak alderdi guztiek aho batez onartzea ezinbestekoa litzateke edo nahikoa litzateke alderdien gehiengoak onartzea? /

¿Cree Ud. que en esa mesa sería imprescindible que los acuerdos los aprobaran todos los partidos por unanimidad o que sería suficiente que los aprobara la mayoría de los partidos?

	2006KO OTSAILA FEBRERO 2006	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADINTALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee Ns-Nc
EZINBESTEKOA LITZATEKE ALDERDI GUZTIEK AHO BATEZ ONARTZEA / SERÍA IMPRESCINDIBLE QUE LOS APROBARAN TODOS LOS PARTIDOS.....	53	43	55	54	53	54	49	51	57	54	50	64	63	40	41	51	46	58	56	44
NAHIKOA LITZATEKE GEHIENGOAK ONARTZEA / SERÍA SUFICIENTE QUE LOS APROBARA LA MAYORÍA.....	33	37	31	35	34	32	39	36	32	27	40	27	24	53	54	39	46	25	27	23
Ed-Ee / Ns-Nc.....	13	20	14	10	13	14	12	13	12	19	10	9	12	7	5	11	9	17	17	33
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

EAEko herritarren erdiek baino apur bat gehiagok (%53k) uste dute ezinbestekoa litzatekeela alderdien mahaiaren akordioak alderdi guztiek aho batez onartzea. Heren batek (%33k), aldiz, uste dute nahikoa litzatekeela alderdien gehiengoak onartzea. Gainontzeko %13k ez dute beren iritzia eman.

Ia talde guztietan akordioak aho batez onartzea da gehien zabaldu den jarrera. Alderdi guztien adostasunaren beharra gehien aipatu dute PSE-EE eta PPren jarraitzaileek. Bizkaitarrek eta gipuzkoarrek arabarrek baino gehiago aipatu dute. 45 urtetik gorakoek, adin horretara heldu ez direnek baino gehiago esan dute hori.

EA eta EHAKren jarraitzaileen artean, aldiz, gehiago dira alderdien gehiengoak onartzea nahikoa litzatekeela diotenak. Aralarren jarraitzaileen kasuan, kopuru berdina dago jarrera bietan (guztiek onartzea edo gehiengoak onartzea).

Algo más de la mitad de las ciudadanas y ciudadanos de la CAPV (53%) creen que sería imprescindible que en la mesa de partidos los acuerdos fueran aprobados por unanimidad entre todos los partidos. Un tercio (33%), en cambio, cree que sería suficiente que los aprobara la mayoría de los partidos. El 13% restante no opina.

En casi todos los colectivos la postura más extendida es la de que los acuerdos fueran adoptados por unanimidad. Quienes más mencionan la necesidad de la unanimidad son las y los simpatizantes del PSE-EE y del PP. En Bizkaia y Gipuzkoa también es más señalada que en Araba, así como entre las y los mayores de 45 años algo más que entre quienes no alcanzan esa edad.

Entre los y las simpatizantes de EA y EHAK, en cambio, son más quienes dicen que sería suficiente que los aprobara la mayoría de los partidos. Entre los y las simpatizantes de Aralar ambas posturas (unanimidad y mayoría) son defendidas por igual.

**Alderdien mahaiaren funtzionamendurako baldintzak /
Condiciones para el funcionamiento de la mesa de partidos**
Gehiengoz onartzeko modu desberdinak / Distintas formas de aprobación por mayoría
(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Zure ustez, akordioa eraginkorra izateko ezinbestekoa litzateke alderdi nazionalista batzuek eta alderdi ez nazionalista batzuek onartzea? */ ¿Cree Ud. que para que el acuerdo sea eficaz es imprescindible que lo apoyen tanto algunos partidos nacionalistas como otros no nacionalistas? *

	2006KO OTSAILA FEBRERO 2006
Bai / Sí.....	24
Ez / No.....	7
Ed-Ee / Ns-Nc.....	3
GAINERAKOAK / RESTO.....	67
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100

Zure ustez, akordioa eraginkorra izateko ezinbestekoa litzateke Estatuko alderdi nagusietakoren batek, hau da, PSOEk edo PPK onartzea? */ ¿Cree Ud. que para que el acuerdo sea eficaz es imprescindible que lo apoyen al menos alguno de los partidos mayoritarios en el Estado, es decir, PSOE o PP? *

	2006KO OTSAILA FEBRERO 2006
Bai / Sí.....	22
Ez / No.....	9
Ed-Ee / Ns-Nc.....	3
GAINERAKOAK / RESTO.....	67
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100

Zure ustez, akordioa eraginkorra izateko ezinbestekoa litzateke euskal alderdi nazionalista guztiek onartzea? */
¿Cree Ud. que para que el acuerdo sea eficaz es imprescindible que lo apoyen todos los partidos nacionalistas vascos? *

	2006KO OTSAILA FEBRERO 2006
Bai / Sí.....	20
Ez / No.....	11
Ed-Ee / Ns-Nc.....	3
GAINERAKOAK / RESTO.....	67
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100

* GALDERA HAUEK BAKARRIK EGIN ZAIZKIE NAHIKOA LITZATEKEELA AKORDIOAK GEHIENGOAK ONARTZEA DIOTENEI (BIZTANLERIAREN %33ri). EHUNEKOAK BIZTANLERIA OSORAKO AURKEZTU DIRA / PREGUNTAS REALIZADAS ÚNICAMENTE A QUIENES DICEN QUE SERÍA SUFICIENTE CON QUE LOS ACUERDOS LOS APROBARA LA MAYORÍA (33% DE LA POBLACIÓN). LOS PORCENTAJES SE PRESENTAN PARA EL TOTAL POBLACIONAL.

Mahaiaren akordioak gehiengoak onartzea nahikoa litzatekeela uste dutenen artean (biztanleriaren %33), gehiago dira akordioa eraginkorra izateko ezinbestekoa litzatekeela alderdi nazionalistek eta ez nazionalistek onartzea uste dutenak (%24), hori ez litzatekeela ezinbestekoa izan beharko uste dutenak baino (%7). Gehiago dira Estatuko alderdi nagusietakoren batek, hau da, PSOEk edo PPK onartzea ezinbestekotzat jo dutenak (%22), hori ez litzatekeela ezinbestekoa izan beharko deritzotenak baino (%9). Berrito ere, gehiago dira euskal alderdi nazionalista guztiek onartzea ezinbestekotzat jo dutenak (%20), baldintza hori ez litzatekeela ezinbestekoa izango uste dutenak baino (%11).

Alderdi nazionalistek eta ez nazionalistek onartzearen beharra garrantzitsuagotzat jo dute herritarrek, Estatuko alderdi nagusietarikoren batek onartzearena baino, eta azken hori euskal alderdi nazionalista guztiek onartzearen beharra baino.

Entre quienes creen que sería suficiente que los acuerdos de la mesa fueran aprobados por mayoría (33% de la población de la CAPV), son más quienes dicen que para que el acuerdo fuera eficaz sería imprescindible la aprobación tanto de partidos nacionalistas como no nacionalistas (24%) que quienes piensan que eso no debería ser imprescindible (7%). También son más quienes consideran imprescindible el apoyo de alguno de los partidos mayoritarios en el Estado, es decir, del PSOE o del PP (22%) que quienes piensan que esto no es imprescindible (9%). Nuevamente, son más quienes estiman imprescindible la aprobación del acuerdo por parte de todos los partidos nacionalistas vascos (20%) que quienes creen que esta condición no es imprescindible (11%).

La necesidad de que el acuerdo sea aprobado tanto por partidos nacionalistas como no nacionalistas es algo más sentida que la de la aprobación por parte de alguno de los partidos mayoritarios en el Estado, y ésta, a su vez, algo más que el que el acuerdo sea aprobado por todos los partidos nacionalistas vascos.

**Alderdien mahaiaren funtzionamendurako baldintzak /
Condiciones para el funcionamiento de la mesa de partidos**

**Akordia alderdi nazionalistek eta ez nazionalistek onartu beharra /
Necesidad de que el acuerdo lo aprueben partidos nacionalistas y no nacionalistas**

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Zure ustez, akordia eraginkorra izateko ezinbestekoa litzateke alderdi nazionalista batzuek eta alderdi ez nazionalista batzuek onartzea? */
¿Cree Ud. que para que el acuerdo sea eficaz es imprescindible que lo apoyen tanto algunos partidos nacionalistas como otros no nacionalistas? *

	2006KO OTSAILA FEBRERO 2006	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHA	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee Ns-Nc
Bai / Sí.....	24	27	22	25	25	23	24	26	24	20	29	22	15	32	42	32	33	17	24	17
Ez / No.....	7	9	6	7	7	7	11	7	4	5	8	4	4	16	11	4	11	5	3	4
Ed-Ee / Ns-Nc.....	3	2	3	3	3	3	4	3	3	2	3	2	6	4	1	3	2	3	0	2
GAINERAKOAK / RESTO.....	67	63	69	65	66	68	61	64	68	73	60	73	76	47	46	61	54	75	73	77
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

* GALDERA HAU BAKARRIK EGIN ZAIE NAHIKOA LITZATEKEELA AKORDIOAK GEHIENGOAK ONARTZEA DIOTENEI (BIZTANLERIAREN %33ri). EHUNEKOAK BIZTANLERIA OSORAKO AURKEZTU DIRA / PREGUNTA REALIZADA ÚNICAMENTE A QUIENES DICEN QUE SERÍA SUFICIENTE CON QUE LOS ACUERDOS LOS APROBARA LA MAYORÍA (33% DE LA POBLACIÓN). LOS PORCENTAJES SE PRESENTAN PARA EL TOTAL POBLACIONAL.

Mahaiaren akordioak gehiengoak onartzea nahikoa litzatekeela uste dutenen artean, dezente gehiago dira talde guztietan akordia eraginkorra izateko ezinbestekoa litzatekeela alderdi nazionalistek eta ez nazionalistek onartzea uste dutenak, baldintza hori ez litzatekeela ezinbestekoa izan beharko uste dutenak baino.

Entre quienes creen que sería suficiente que los acuerdos de la mesa fueran aprobados por mayoría, son bastantes más en todos los colectivos quienes dicen que para que el acuerdo fuera eficaz sería imprescindible la aprobación tanto de partidos nacionalistas como no nacionalistas, que quienes piensan que esa condición no debería ser imprescindible.

Alderdien mahaiaren funtzionamendurako baldintzak / Condiciones para el funcionamiento de la mesa de partidos

Akordioa Estatuko alderdi nagusiek onartu beharra / Necesidad de que el acuerdo lo aprueben los principales partidos del Estado

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Zure ustez, akordioa eraginkorra izateko ezinbestekoa litzateke Estatuko alderdi nagusietakoren batek, hau da, PSOEk edo PPK onartzea? */
¿Cree Ud. que para que el acuerdo sea eficaz es imprescindible que lo apoyen al menos alguno de los partidos mayoritarios en el Estado, es decir, PSOE o PP? *

	2006KO OTSAILA FEBRERO 2006	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADINTALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee Ns-Nc
Bai / Sí.....	22	25	21	21	23	20	22	23	22	18	26	21	21	26	36	24	25	16	21	13
Ez / No.....	9	10	8	11	9	10	14	10	8	7	11	5	2	25	14	10	18	7	6	6
Ed-Ee / Ns-Nc.....	3	2	2	4	2	3	4	2	2	2	4	1	0	3	4	4	2	2	0	4
GAINERAKOAK / RESTO.....	67	63	69	65	66	68	61	64	68	73	60	73	76	47	46	61	54	75	73	77
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

* GALDERA HAU BAKARRIK EGIN ZAIZKIE NAHIKOA LITZATEKEELA AKORDIOAK GEHIENGOAK ONARTZEA DIOTENEI (BIZTANLERIAREN %33ri). EHUNEKOAK BIZTANLERIA OSORAKO AURKEZTU DIRA / PREGUNTA REALIZADA ÚNICAMENTE A QUIENES DICEN QUE SERÍA SUFICIENTE CON QUE LOS ACUERDOS LOS APROBARA LA MAYORÍA (33% DE LA POBLACIÓN). LOS PORCENTAJES SE PRESENTAN PARA EL TOTAL POBLACIONAL.

Mahaiaren akordioak gehiengoak onartzea nahikoa litzatekeela uste dutenen artean, oro har gehiago dira, akordioa eraginkorra izateko, Estatuko alderdi nagusietarikoren batek, hau da, PSOEk edo PPK onartzea ezinbestekoa dela uste dutenak, hori ez litzatekeela ezinbestekoa izan beharko uste dutenak baino.

EHAKren jarraitzaileen artean, baldintza hori ezinbestekotzat jo dutenak beste dira ez litzatekeela ezinbestekoa izan beharko uste dutenak.

Entre quienes creen que sería suficiente que los acuerdos de la mesa fueran aprobados por mayoría, en general, son más quienes consideran que, para que el acuerdo fuera eficaz, es imprescindible que lo apruebe alguno de los partidos mayoritarios en el Estado, es decir, el PSOE o el PP, que quienes piensan que eso no debería ser imprescindible.

Entre las y los simpatizantes de EHAK son prácticamente tantos quienes consideran imprescindible esta condición como quienes juzgan que no es imprescindible.

Alderdien mahaiaren funtzionamendurako baldintzak / Condiciones para el funcionamiento de la mesa de partidos

**Akordia euskal alderdi nazionalista guztiek onartu beharra /
Necesidad de que el acuerdo lo apoyen todos los partidos nacionalistas vascos**

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Zure ustez, akordia eraginkorra izateko ezinbestekoa litzateke euskal alderdi nazionalista guztiek onartzea? */
¿Cree Ud. que para que el acuerdo sea eficaz es imprescindible que lo apoyen todos los partidos nacionalistas vascos? *

	2006KO OTSAILA FEBRERO 2006	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHA	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee Ns-Nc
Bai / Sí.....	20	19	19	22	20	20	22	22	19	16	25	16	7	36	42	21	33	14	21	11
Ez / No.....	11	15	11	9	12	9	13	11	11	8	13	10	14	13	9	14	9	9	4	10
Ed-Ee / Ns-Nc.....	3	3	2	4	2	3	4	3	1	3	3	1	3	4	3	4	3	3	2	2
GAINERAKOAK / RESTO.....	67	63	69	65	66	68	61	64	68	73	60	73	76	47	46	61	54	75	73	77
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

* GALDERA HAU BAKARRIK EGIN ZAIZKIE NAHIKOA LITZATEKEELA AKORDIOAK GEHIENGOAK ONARTZEA DIOTENEI (BIZTANLERIAREN %33ri). EHUNEKOAK BIZTANLERIA OSORAKO AURKEZTU DIRA / PREGUNTA REALIZADA ÚNICAMENTE A QUIENES DICEN QUE SERÍA SUFICIENTE CON QUE LOS ACUERDOS LOS APROBARA LA MAYORÍA (33% DE LA POBLACIÓN). LOS PORCENTAJES SE PRESENTAN PARA EL TOTAL POBLACIONAL.

- Mahaiaren akordioak gehiengoak onartzea nahikoa litzatekeela uste dutenen artean, ia talde guztietan gehiago dira akordia euskal alderdi nazionalista guztiek onartzea ezinbestekoa izan beharko litzatekeela uste dutenak, baldintza hori ez ezinbestekotzat jo dutenak baino.
- PPren jarraitzaileen artean, gehiago dira hori ez litzatekeela ezinbestekoa izan beharko adierazi dutenak, izan beharko litzatekeela diotenak baino.
- Gipuzkoan baldintza hori ezinbestekotzat jo dutenen eta ez litzatekeela ezinbestekoa izan beharko uste dutenen arteko aldea Bizkaian eta Araban baino handiagoa da.

- Entre quienes creen que sería suficiente que los acuerdos de la mesa fueran aprobados por mayoría, en casi todos colectivos son más quienes señalan que debería ser imprescindible que el acuerdo lo aprobaran todos los partidos nacionalistas vascos que quienes piensan que esta condición no debería ser imprescindible.
- Entre las y los simpatizantes del PP son bastantes más quienes señalan que esto no debería ser imprescindible, que quienes opinan que sí debería serlo.
- En Gipuzkoa la diferencia entre quienes consideran imprescindible esta condición y quienes no la juzgan imprescindible es mayor que en Bizkaia y Araba.

Alderdien mahaiaren funtzionamendurako baldintzak / Condiciones para el funcionamiento de la mesa de partidos

Alderdiek akordioa onartu beharra / Necesidad de que los partidos aprueben el acuerdo

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Mahai horrek lortuko lukeen akordioa eraginkorra izateko, zure ustez ondoko alderdiek onartzea ezinbestekoa litzateke ala ez litzateke ezinbestekoa? * /

Para que el acuerdo que alcanzara esa mesa fuera eficaz, dígame si sería o no imprescindible que cada uno de los siguientes partidos apoyara dicho acuerdo. *

	2006KO OTSAILA FEBRERO 2006		2006KO OTSAILA FEBRERO 2006
EAJ / PNV		BATASUNA	
EZINBESTEKOA / IMPRESCINDIBLE.....	25	EZINBESTEKOA / IMPRESCINDIBLE.....	20
EZ EZINBESTEKOA / No IMPRESCINDIBLE.....	5	EZ EZINBESTEKOA / No IMPRESCINDIBLE.....	9
ED-Ee / Ns-Nc.....	3	ED-Ee / Ns-Nc.....	4
GAINERAKOAK / RESTO.....	67	GAINERAKOAK / RESTO.....	67
PSE-EE		EB (IU)	
EZINBESTEKOA / IMPRESCINDIBLE.....	22	EZINBESTEKOA / IMPRESCINDIBLE.....	20
EZ EZINBESTEKOA / No IMPRESCINDIBLE.....	8	EZ EZINBESTEKOA / No IMPRESCINDIBLE.....	9
ED-Ee / Ns-Nc.....	4	ED-Ee / Ns-Nc.....	4
GAINERAKOAK / RESTO.....	67	GAINERAKOAK / RESTO.....	67
EA		ARALAR	
EZINBESTEKOA / IMPRESCINDIBLE.....	22	EZINBESTEKOA / IMPRESCINDIBLE.....	19
EZ EZINBESTEKOA / No IMPRESCINDIBLE.....	7	EZ EZINBESTEKOA / No IMPRESCINDIBLE.....	9
ED-Ee / Ns-Nc.....	4	ED-Ee / Ns-Nc.....	5
GAINERAKOAK / RESTO.....	67	GAINERAKOAK / RESTO.....	67
EHAK / PCTV		PP	
EZINBESTEKOA / IMPRESCINDIBLE.....	21	EZINBESTEKOA / IMPRESCINDIBLE.....	13
EZ EZINBESTEKOA / No IMPRESCINDIBLE.....	8	EZ EZINBESTEKOA / No IMPRESCINDIBLE.....	17
ED-Ee / Ns-Nc.....	4	ED-Ee / Ns-Nc.....	4
GAINERAKOAK / RESTO.....	67	GAINERAKOAK / RESTO.....	67
(EHUNeko BERTIKALAK) / PORCENTAJES VERTICALES).....	100	(EHUNeko BERTIKALAK) / PORCENTAJES VERTICALES).....	100

* GALDERA HAU BAKARRIK EGIN ZAIE NAHIKOA LITZATEKEELA AKORDIOAK GEHIENGOAK ONARTZEA DIOTENEI (BIZTANLERIAREN %33RI). EHUNekoAK BIZTANLERIA OSORAKO AURKEZTU DIRA / PREGUNTA REALIZADA ÚNICAMENTE A QUIENES DICEN QUE SERÍA SUFICIENTE CON QUE LOS ACUERDOS LOS APROBARA LA MAYORÍA (33% DE LA POBLACIÓN). LOS PORCENTAJES SE PRESENTAN PARA EL TOTAL POBLACIONAL.

Akordioak gehiengoak onartzea nahikoa litzatekeela deritzoten biztanleen %33ri, ezinbestez zein alderdiek onartu beharko luketen galdetuta, gehien aipatu den alderdia EAJ izan da (%25ek ezinbestekotzat jo dute horrek onartzea). Gainera %22k diote ezinbestekoa dela PSE-EEk onartzea; beste horrenbestek (%22k) EAK onartzea, %21ek EHAK-k onartzea, %20k Batasunak, beste %20k Ezker Batuak, %19k Aralarrek eta %13k PPK

Beste alderdiekin gertatzen ez den bezala, PPK onartzea ez dela ezinbestekoa esan dutenak (%17), ezinbestekotzat jo dutenak (%13) baino gehiago dira.

Preguntado el 33% de la ciudadanía que consideran suficiente que una mayoría de partidos aprueben los acuerdos, sobre qué partidos consideran de forma imprescindible que deben aprobar dichos acuerdos, el más mencionado es el PNV (un 25% cree que es imprescindible su aprobación). Además, un 22% considera imprescindible la aprobación del PSE-EE, otro tanto (22%) la aprobación por parte de EA, un 21% de EHAK, un 20% la de Batasuna, otro 20% la de Ezker Batua, un 19% la de Aralar y un 13% la del PP.

A diferencia del resto de partidos, quienes consideran que no es imprescindible la aprobación del PP (17%) son más que quienes creen que es imprescindible (13%).

Alderdien mahaiaren funtzionamendurako baldintzak / Condiciones para el funcionamiento de la mesa de partidos

Alderdiek akordioa onartu beharra / Necesidad de que los partidos aprueben el acuerdo

(KOLEKTIBOKA I / POR COLECTIVOS I)

Mahai horrek lortuko lukeen akordioa eraginkorra izateko, zure ustez ondoko alderdiek onartzea ezinbestekoa litzateke ala ez litzateke ezinbestekoa? * / Para que el acuerdo que alcanzara esa mesa fuera eficaz, dígame si sería o no imprescindible que cada uno de los siguientes partidos apoyara dicho acuerdo. *

	2006KO OTSAILA FEBRERO 2006	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADINTALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-EE Ns-Nc
EAJ / PNV	25	26	25	26	27	24	29	29	23	20	33	21	15	44	43	29	35	18	20	14
EZINBESTEKOA / IMPRESCINDIBLE	5	5	5	4	5	5	6	4	5	5	6	5	4	7	5	6	7	4	2	4
ED-EE / Ns-Nc	3	6	2	4	3	3	4	3	4	2	2	1	4	2	5	3	4	3	5	5
GAINERAKOAK / RESTO	67	63	69	65	66	68	61	64	68	73	60	73	76	47	46	61	54	75	73	77
PSE-EE	22	23	21	23	24	20	23	24	22	18	26	21	19	30	38	28	30	15	18	14
EZINBESTEKOA / IMPRESCINDIBLE	8	8	8	8	8	8	12	8	7	6	11	5	4	19	10	6	11	6	4	4
ED-EE / Ns-Nc	4	7	2	5	3	4	5	3	3	3	3	2	2	4	6	4	5	4	5	5
GAINERAKOAK / RESTO	67	63	69	65	66	68	61	64	68	73	60	73	76	47	46	61	54	75	73	77
EA	22	21	21	25	24	21	26	25	21	18	29	16	10	38	44	27	35	16	18	13
EZINBESTEKOA / IMPRESCINDIBLE	7	10	7	5	7	7	9	7	7	6	9	7	10	11	6	7	7	5	2	5
ED-EE / Ns-Nc	4	6	3	5	4	4	5	3	4	3	3	4	5	3	4	4	4	4	6	6
GAINERAKOAK / RESTO	67	63	69	65	66	68	61	64	68	73	60	73	76	47	46	61	54	75	73	77
EHAK / PCTV	21	20	21	23	23	20	26	24	19	15	27	14	6	46	40	27	34	15	16	11
EZINBESTEKOA / IMPRESCINDIBLE	8	11	7	7	8	8	8	8	7	8	9	9	14	5	8	8	6	5	4	6
ED-EE / Ns-Nc	4	6	3	5	4	5	5	4	5	5	4	4	4	2	6	4	5	4	6	7
GAINERAKOAK / RESTO	67	63	69	65	66	68	61	64	68	73	60	73	76	47	46	61	54	75	73	77
(EHUNEKO BERTIKALAK) / PORCENTAJES VERTICALES	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

* GALDERA HAU BAKARRIK EGIN ZAIE NAHIKOA LITZATEKELA AKORDIOAK GEHIENGOAK ONARTZEA DIOTENEI (BIZTANLERIAREN %33RI). EHUNEKOAK BIZTANLERIA OSORAKO AURKEZTU DIRA / PREGUNTA REALIZADA ÚNICAMENTE A QUIENES DICEN QUE SERÍA SUFICIENTE CON QUE LOS ACUERDOS LOS APROBARA LA MAYORÍA (33% DE LA POBLACIÓN). LOS PORCENTAJES SE PRESENTAN PARA EL TOTAL POBLACIONAL.

Ia talde guztietan gehiago dira EAJ, PSE-EE, EA eta EHAK-k akordioa onartzea ezinbestekotzat jo dutenak, ez litzatekeela ezinbestekoa diotenak baino. Salbuespenak PPren jarraitzaileei dagozkie, haien artean jarrerak banatuta daude EAK akordioa onartzearen beharra neurtu denean eta gehiago dira EHAK-k onartzea ez dela ezinbestekoa uste dutenak. Bestalde, gazteen artean EA eta EHAKren onarpena apur bat beharrezkoagoa da, PSE-EErena baino.

En casi todos los colectivos son más quienes consideran imprescindible que quienes no consideran imprescindible la aprobación del acuerdo por parte del PNV, PSE-EE, EA y EHAK. Las excepciones corresponden a las y los simpatizantes del PP, entre las y los cuales las posturas se encuentran divididas en relación a la necesidad de que EA apruebe el acuerdo, al tiempo que creen en mayor medida que la aprobación de EHAK no es imprescindible. Por otro lado, las y los jóvenes consideran algo más necesaria la aprobación de EA y EHAK que la del PSE-EE.

Alderdien mahaiaren funtzionamendurako baldintzak / Condiciones para el funcionamiento de la mesa de partidos

Alderdiek akordioa onartu beharra / Necesidad de que los partidos aprueben el acuerdo

(KOLEKTIBOKA II / POR COLECTIVOS II)

Mahai horrek lortuko lukeen akordioa eraginkorra izateko, zure ustez ondoko alderdiek onartzea ezinbestekoa litzateke ala ez litzateke ezinbestekoa? * / Para que el acuerdo que alcanzara esa mesa fuera eficaz, dígame si sería o no imprescindible que cada uno de los siguientes partidos apoyara dicho acuerdo. *

	2006KO OTSAILA FEBRERO 2006	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADINTALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA										
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee Ns-Nc	
BATASUNA																					
EZINBESTEKOA / IMPRESCINDIBLE	20	19	20	23	22	19	25	24	18	14	26	13	4	46	42	26	36	15	15	11	
EZ EZINBESTEKOA / NO IMPRESCINDIBLE ..	9	12	9	7	9	9	9	8	9	9	11	12	18	5	5	9	6	5	5	6	
Ed-Ee / Ns-Nc	4	6	3	5	4	4	4	4	4	4	4	2	3	2	7	4	4	4	8	6	
GAINERAKOAK / RESTO	67	63	69	65	66	68	61	64	68	73	60	73	76	47	46	61	54	75	73	77	
EB (IU)																					
EZINBESTEKOA / IMPRESCINDIBLE	20	20	19	22	21	19	23	22	19	17	25	15	11	33	38	26	28	15	18	12	
EZ EZINBESTEKOA / NO IMPRESCINDIBLE ..	9	11	9	7	9	8	11	10	8	7	11	8	9	16	11	8	12	6	4	5	
Ed-Ee / Ns-Nc	4	7	3	6	4	5	6	4	5	4	4	4	5	4	5	5	6	4	6	6	
GAINERAKOAK / RESTO	67	63	69	65	66	68	61	64	68	73	60	73	76	47	46	61	54	75	73	77	
ARALAR																					
EZINBESTEKOA / IMPRESCINDIBLE	19	18	18	22	20	19	23	22	18	15	25	13	7	38	39	22	32	14	16	11	
EZ EZINBESTEKOA / NO IMPRESCINDIBLE ..	9	12	9	8	10	8	10	9	9	7	11	10	13	12	8	10	10	6	4	6	
Ed-Ee / Ns-Nc	5	7	4	6	4	5	6	4	5	5	5	5	4	3	7	7	4	5	7	6	
GAINERAKOAK / RESTO	67	63	69	65	66	68	61	64	68	73	60	73	76	47	46	61	54	75	73	77	
PP																					
EZINBESTEKOA / IMPRESCINDIBLE	13	16	13	12	14	12	13	14	14	10	13	15	18	10	21	14	11	10	14	10	
EZ EZINBESTEKOA / NO IMPRESCINDIBLE ..	17	15	16	18	17	16	21	19	14	13	23	10	4	40	25	20	28	11	8	7	
Ed-Ee / Ns-Nc	4	6	3	5	4	4	5	3	4	4	4	3	2	3	8	5	7	4	5	6	
GAINERAKOAK / RESTO	67	63	69	65	66	68	61	64	68	73	60	73	76	47	46	61	54	75	73	77	
(EHUNEKO BERTIKALAK) / PORCENTAJES VERTICALES	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

* GALDERA HAU BAKARRIK EGIN ZAIE NAHIKOA LITZATEKEELA AKORDIOAK GEHIENGOAK ONARTZEA DIOTENEI (BIZTANLERIAREN %33RI). EHUNEKOAK BIZTANLERIA OSORAKO AURKEZTU DIRA / PREGUNTA REALIZADA ÚNICAMENTE A QUIENES DICEN QUE SERÍA SUFICIENTE CON QUE LOS ACUERDOS LOS APROBARA LA MAYORÍA (33% DE LA POBLACIÓN). LOS PORCENTAJES SE PRESENTAN PARA EL TOTAL POBLACIONAL.

64 urtetik gorakoek pixka bat garrantzitsuagotzat jo dute Ezker Batuaren onarpena Batasunarena baino. Euskal alderdi nazionalisten (EAJ, EA, EHAK eta Aralarren) jarraitzaileek, baita EBkoek ere, garrantzi handiagoa eman diote Batasunaren onarpenari, PPrenari baino; izatez, gehiago dira PPren onarpena ez dela ezinbestekoa uste dutenak, badela deritzotenak baino. Bestalde, PPren jarraitzaileen artean, gehiago dira Aralarrek eta Batasunak onartzea ez dela ezinbestekoa uste dutenak, ezinbestekoa dela diotenak baino.

Las y los mayores de 64 años consideran algo más importante la aprobación de Ezker Batua que la de Batasuna. Las y los simpatizantes de los partidos nacionalistas vascos (PNV, EA, EHAK y Aralar) y de Ezker Batua priorizan la aprobación de Batasuna a la del PP; de hecho, son más quienes creen que la aprobación del PP no es imprescindible que quienes creen que sí lo es. Entre las y los del PP, por su parte, son más quienes consideran que no es imprescindible la aprobación de Aralar y Batasuna, que quienes piensan que sí es imprescindible.

**Alderdien mahaiaren funtzionamendurako baldintzak /
Condiciones para el funcionamiento de la mesa de partidos**

**Akordiorako epe bat ezartzearen beharra /
Necesidad de establecer un plazo de tiempo para alcanzar el acuerdo**

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Zure ustez, mahai horretan akordio batera iristeko gehieneko epe bat jarri beharko litzateke? / ¿Cree que en esa mesa se debe establecer un plazo máximo de tiempo para que los partidos alcancen un acuerdo?

	2006KO OTSAILA FEBRERO 2006
Bai / Si.....	45
Ez / No	41
Ed-Ee / Ns-NC	13
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100

Zure ustez zein epe jarri beharko litzateke? * /

*En su opinión, ¿qué plazo se debería poner para llegar a un acuerdo? **

	2006KO OTSAILA FEBRERO 2006
HILABETE / 1 MES.....	9
3 HILABETE / 3 MESES	12
6 HILABETE / 6 MESES	22
URTEBETE / 1 AÑO.....	33
URTEBETE BAINO GEHIAGO / MÁS DE 1 AÑO	12
Ed-Ee / Ns-NC	13
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100

* GALDERA HAU BAKARRIK EGIN ZAIE AKORDIORA IRISTEKO EPE BAT JARRI BEHAR DELA DIOTENEI / ESTA PREGUNTA ÚNICAMENTE SE HA REALIZADO A QUIENES DICEN QUE HABRÍA QUE ESTABLECER UN PLAZO MÁXIMO DE TIEMPO PARA ALCANZAR EL ACUERDO.

Alderdien mahaiak akordioa lortzeko eperen bat ezartzearen beharrari dagokionean jarrerak banatuta daude, dena dela, apur bat gehiago dira epea ezarri beharko litzatekeela dioten herritarrak (%45) ez litzatekeela inolako eperik ezarri beharko diotenak baino (%41). Gainontzeko %13k ez dute beren iritzia aditzera eman.

Epe bat ezarri beharko litzatekeela diotenen artean, aukerarik aipatuena da epe hori urtebetekoa izan beharko litzatekeela (epea ezartzearen aldekoen %33k diote hori). Hurrengo eperik aipatuena sei hilabetetako da (%22k aipatua), ondoren datoz hiru hilabetetako (%12k), urtebetekoa baino luzeagoa (%12k) eta hilabetekoa (%9k). Gainontzeko %13k ez dute eperik zehaztu.

Las posturas se encuentran divididas en relación a si la mesa de partidos debería establecer un plazo máximo de tiempo para que los partidos alcanzaran un acuerdo, si bien son unos pocos más los ciudadanos y ciudadanas que señalan que sí habría que establecer un plazo (45%) que quienes creen que no se debería marcar ningún plazo (41%). El 13% restante no opina.

Entre quienes creen que sí habría que establecer un plazo, la opción más señalada es la de que este plazo sea de un año (33% de quienes dicen que habría que marcar un plazo). El siguiente plazo más mencionado es de seis meses (22%), seguido de tres meses (12%), más de un año (12%) y un mes (9%). El 13% restante no señala ningún plazo concreto.

Alderdien mahaiaren funtzionamendurako baldintzak / Condiciones para el funcionamiento de la mesa de partidos

Akordiorako epe bat ezartzearen beharra / Necesidad de establecer un plazo de tiempo para alcanzar el acuerdo

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Zure ustez, mahai horretan akordio batera iristeko gehieneko epe bat jarri beharko litzateke? /
¿Cree que en esa mesa se debe establecer un plazo máximo de tiempo para que los partidos alcancen un acuerdo?

	2006KO OTSAILA FEBRERO 2006	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHA	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee Ns-Nc
Bai / Sí.....	45	40	46	47	45	46	42	45	47	47	52	45	50	53	56	46	49	38	31	38
Ez / No.....	41	43	40	43	44	39	44	45	40	36	38	44	38	42	40	45	41	45	45	38
Ed-Ee / Ns-Nc.....	13	17	14	11	11	16	14	10	13	17	10	11	12	5	4	8	10	17	24	24
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Zure ustez zein epe jarri beharko litzateke? / En su opinión, ¿qué plazo se debería poner para llegar a un acuerdo? *

	2006KO OTSAILA FEBRERO 2006	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHA	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee Ns-Nc
HILABETE / 1 MES.....	9	6	9	9	8	9	7	11	6	10	10	6	15	12	10	10	0	6	6	6
3 HILABETE / 3 MESES.....	12	22	11	9	11	12	12	10	10	17	13	11	17	6	3	11	15	10	24	12
6 HILABETE / 6 MESES.....	22	23	24	17	21	23	21	22	25	18	24	25	17	24	28	20	13	20	20	17
URTEBETE / 1 AÑO.....	33	21	31	40	33	32	33	33	35	28	32	32	22	32	35	42	37	36	20	36
URTEBETE BAINO GEHIAGO / MÁS DE 1 AÑO.....	12	6	13	12	13	10	13	12	12	10	11	12	10	16	14	3	18	13	7	12
Ed-Ee / Ns-Nc.....	13	22	12	13	13	14	14	13	12	16	10	14	19	10	11	13	18	15	22	17
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

* GALDERA HAU BAKARRIK EGIN ZAIE AKORDIORA IRISTEKO EPE BAT JARRI BEHAR DELA DIOTENEI / ESTA PREGUNTA ÚNICAMENTE SE HA REALIZADO A QUIENES DICEN QUE HABRÍA QUE ESTABLECER UN PLAZO MÁXIMO DE TIEMPO PARA ALCANZAR EL ACUERDO.

Mahaiak akordioa lortzeko epe bat zehaztu beharko lukeela diote gehien EA, EHA, EAJ eta PPre jarraitzaileek. Epe baten beharra gehiago aipatu da Bizkaian eta Gipuzkoan Araban baino. Halaber, 45 urtetik gorakoek adin horretara heldu ez direnek baino apur bat gehiago aipatu dute.

la talde guztietan gehien aipatu den epea urtebetekoa da.

Quienes más señalan que la mesa debería marcarse un plazo para alcanzar el acuerdo son las y los simpatizantes de EA, EHA, PNV y PP. La necesidad de un plazo también es más señalada en Bizkaia y en Gipuzkoa que en Araba y por los y las mayores de 45 años un poco más que por quienes no alcanzan esa edad.

En la mayoría de los colectivos el plazo más mencionado es el de un año.

**D - Aukerak alderdien mahaian akordiorik lortu ezean /
Opciones en caso de no alcanzarse ningún acuerdo en la mesa de partidos**

- Akordiorik lortu ezean egin beharrekoa / Actuación si no se alcanzan acuerdos
- Estatutu Berrirako proposamenari buruzko iritzia /
Opinión sobre la propuesta de Nuevo Estatuto

Aukerak alderdien mahaian akordiorik lortu ezean /
Opciones en caso de no alcanzarse ningún acuerdo en la mesa de partidos
Akordiorik lortu ezean egin beharrekoa / Actuación si no se alcanzan acuerdos
 (GUZTIZKOAK / TOTALES)

Mahaian proposamen desberdinak baleude eta azkenean akordiorik lortuko ez balitz, zure ustez zer egin beharko litzateke? /
Si en la mesa hay distintas propuestas y finalmente no se llega a un acuerdo, en su opinión ¿qué se debería hacer?

	2006KO OTSAILA FEBRERO 2006
LEHENDAKARIAK HAUTESKUNDEAK AURRERATU BEHARKO LITUZKE / EL LEHENDAKARI DEBERÍA CONVOCAR ELECCIONES ANTICIPADAS.....	13
KONTZULTA BAT EGIN BEHARKO LITZATEKE, EUSKAL GIZARTEAK PLANTEATUTAKO PROPOSAMEN DESBERDINEN ARTEAN AUKERATZEKO / SE DEBERÍA HACER UNA CONSULTA PARA QUE LA SOCIEDAD VASCA ELIGIERA ENTRE LAS DISTINTAS PROPUESTAS QUE SE PLANTEARAN	48
EUSKAL HERRIARENZAKO ESTATUTU BERRI BAT EGITEKO IDEIA BERRARTU BEHARKO LITZATEKE / SE DEBERÍA RETOMAR LA IDEA DE ELABORAR UN NUEVO ESTATUTO PARA EL PAÍS VASCO	11
POLITIKOEN EKIN BEHARKO LUKETE AKORDIOA LORTU ARTE / LOS POLÍTICOS DEBERÍAN SEGUIR INTENTÁNDOLO HASTA ALCANZAR EL ACUERDO	1
BESTE ERANTZUN BATZUK / OTRAS RESPUESTAS	3
Ed-Ee / Ns-Nc.....	24
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100

- Mahaian proposamen desberdinak baleude eta azkenean akordiorik lortuko ez balitz, ia herritarren erdiek (%48k) uste dute kontzulta bat egin beharko litzatekeela, euskal gizarteak proposamen ezberdinen artean aukeratzeko.
- Dezente gutxiago dira Lehendakariak hauteskundeak aurreratu beharko litzatekeela uste dutenak (%13) edo Euskal Herriarenzako Estatutu berri bat egiteko ideia berrartu beharko litzatekeela deritzotenak (%11). Gainera %1ek dio mahaiak edo alderdiek ekin beharko luketela akordioa lortu arte eta %3k erantzun ezberdinak eta era askotakoak aipatu dituzte.
- Biztanleriaren laurden batek (%24k) ez daki edo ez du erantzun.

- Casi la mitad de las ciudadanas y ciudadanos de la CAPV (48%) creen que si en la mesa hay distintas propuestas y finalmente no se llega a ningún acuerdo lo que se debería hacer es una consulta para que la sociedad vasca eligiera entre las distintas propuestas planteadas.
- Son bastantes menos quienes creen que el Lehendakari debería convocar elecciones anticipadas (13%) o que debería retomar la idea de elaborar un Nuevo Estatuto para el País Vasco (11%). Además, un 1% dice que la mesa o los partidos deberían seguir intentándolo hasta alcanzar un acuerdo y un 3% menciona otras respuestas distintas y variadas.
- Una cuarta parte de la ciudadanía (24%) no sabe o no contesta.

**Aukerak alderdien mahaian akordiorik lortu ezean /
Opciones en caso de no alcanzarse ningún acuerdo en la mesa de partidos
Akordiorik lortu ezean egin beharrekoa / Actuación si no se alcanzan acuerdos
(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)**

Mahaian proposamen desberdinak baleude eta azkenean akordiorik lortuko ez balitz, zure ustez zer egin beharko litzateke? / Si en la mesa hay distintas propuestas y finalmente no se llega a un acuerdo, en su opinión ¿qué se debería hacer?

	2006ko OTSAILA FEBRERO 2006	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADINTALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee NS-Nc
LEHENDAKARIAK HAUTESKUNDEAK AURRERATU BEHARKO LITUZKE / EL LEHENDAKARI DEBERÍA CONVOCAR ELECCIONES ANTICIPADAS.....	13	15	14	10	15	10	8	14	15	12	9	16	28	11	3	10	9	11	11	12
KONTSULTA BAT EGIN BEHARKO LITZATE- KE, EUSKAL GIZARTEAK PLANTEATUTAKO PROPOSAMEN DESBERDINEN ARTEAN AU- KERATZEKO / SE DEBERÍA HACER UNA CONSULTA PARA QUE LA SOCIEDAD VASCA ELIGIERA ENTRE LAS DISTINTAS PROPUESAS QUE SE PLANTEARAN	48	44	44	56	46	50	60	47	46	40	57	42	25	62	65	60	67	45	36	36
EUSKAL HERRIARENZAKO ESTATUTU BERRI BAT EGITEKO IDEA BERRARTU BEHARKO LITZATEKE / SE DEBERÍA RETOMAR LA IDEA DE ELABORAR UN NUEVO ESTATUTO PARA EL PAÍS VASCO	11	7	13	10	13	10	8	13	13	9	12	11	11	15	11	14	11	11	7	7
POLITIKOEN EKIN BEHARKO LUKETE AKORDIOA LORTU ARTE / LOS POLÍTICOS DEBERÍAN SEGUIR INTENTÁNDOLO HASTA ALCANZAR EL ACUERDO	1	1	1	2	1	1	0	2	2	1	1	2	1	2	3	0	1	0	0	2
BESTE ERANTZUN BATZUK / OTRAS RESPUESTAS	3	1	5	1	3	3	2	4	3	3	3	5	6	1	1	3	3	3	4	2
Ed-Ee / NS-Nc.....	24	31	23	22	22	26	21	20	22	36	18	23	28	10	18	10	9	29	41	41
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Mahaiaren proposamen ezberdinen artean aukeratzeko herri kontsulta egitea da aukerarik gustukoena talde guztietan, PPren jarraitzaileen artean izan ezik, horien artean apur bat gehiagok aukeratu baitute Lehendakariak hauteskundeak aurrera zezala.

Herri kontsulta gustukoagoa da Aralar, EA, EHAK, EB eta EAJren jarraitzaileentzat. Aukera hori gehiago hautatu dute Gipuzkoan ere, Araban edo Bizkaian baino. Eta horren alde daudenak gehitzen doaz adina jaitsi ahala.

En todos los colectivos la opción preferida es la de la consulta popular sobre las distintas propuestas, salvo entre las y los simpatizantes del PP que mencionan algo más la opción de que el Lehendakari convocara elecciones anticipadas.

Quienes más secundan la idea de la consulta popular son las y los simpatizantes de Aralar, EA, EHAK, EB y PNV. Esta opción también es más mencionada en Gipuzkoa que en Araba o Bizkaia y quienes la secundan aumentan a medida que desciende la edad.

**Aukerak alderdien mahaian akordiorik lortu ezean /
Opciones en caso de no alcanzarse ningún acuerdo en la mesa de partidos
Estatutu Berrirako proposamenari buruzko iritzia / Opinión sobre la propuesta de Nuevo Estatuto**

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Edonola ere, alderdien mahaian akordiorik lortuko ez balitz, zuk ze iritzi duzu Estatutu Berrirako Proposamenaz, Ibarretxe Plana bezala ezagutzen den eta Eusko Legebiltzarrak onartu zuenaz? /

En cualquier caso, siguiendo con la idea de que en la mesa de partidos no se llegara a un acuerdo, y en relación a la propuesta de Nuevo Estatuto, conocida como Plan Ibarretxe, que fue aprobada por el Parlamento Vasco, Ud. cree que...

	2006KO OTSAILA FEBRERO 2006
EUSKO LEGEBILTZARRAK ONARTUTAKO ESTATUTU BERRIRAKO PROPOSAMEN HORI BALIAGARRIA DA ETA EUSKAL GIZARTEARI KONTSULTA BAT EGIN BEHARKO LITZAIOTKE HORRI BURUZ BOTUA EMAN DEZAN / <i>ESA PROPUESTA DE NUEVO ESTATUTO APROBADA POR EL PARLAMENTO VASCO ES VÁLIDA Y DEBERÍA HACERSE UNA CONSULTA A LA SOCIEDAD VASCA PARA QUE VOTARA SOBRE ELLA</i>	26
EUSKO LEGEBILTZARRAK ONARTUTAKO ESTATUTU BERRIRAKO PROPOSAMEN HORI BERRIRO HARTU ETA ALDERDIEN ARTEAN NEGOZIATU BEHARKO LITZATEKE, BABES HANDIAGOA LORTZEKO / <i>ESA PROPUESTA DE NUEVO ESTATUTO APROBADA POR EL PARLAMENTO VASCO DEBERÍA RETOMARSE Y NEGOCIARSE NUEVAMENTE ENTRE LOS PARTIDOS PARA LOGRAR UN MAYOR APOYO</i>	26
ESTATUTU BERRIRAKO PROPOSAMEN HORI AGORTUTA DAGO ETA EZ DA BERRIRO HARTU BEHAR / <i>ESA PROPUESTA DE NUEVO ESTATUTO ESTÁ AGOTADA Y NO HAY QUE VOLVER A RETOMARLA</i>	23
Ed-Ee / Ns-Nc.....	25
(EHUNeko BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100

Alderdien mahaian akordiorik lortu ezean, Ibarretxe Plana bezala ezagutzen den Estatutu Berrirako Proposamenarekin zer egin beharko litzatekeen galdetu zaie herritarrei. Biztanleriaren erdia, gutxi gorabehera (%52), ideia hori nola edo hala berrartzearen aldekoa litzateke (%26k uste dute Eusko Legebiltzarrak onartutako Estatutu Berrirako Proposamena baliagarria dela eta euskal gizarteari kontsulta bat egin beharko litzaiokeela horri buruzko botoa eman dezan, eta beste %26k uste dute proposamen hori berrartu beharko litzatekeela eta alderdien artean berriro negoziatu babes handiagoa lortzeko).

Beste %23k, aldiz, Estatutu Berrirako Proposamena agortuta dagoela eta ez dela berriro hartu behar uste dute.

Gainontzeko %25ek ez dute horretaz iritzirik adierazi.

Nuevamente bajo el supuesto de que en la mesa de partidos no se alcanzara ningún acuerdo, se ha preguntado a los ciudadanos y ciudadanas en relación a la Propuesta de Nuevo Estatuto conocida como Plan Ibarretxe. Alrededor de la mitad de la ciudadanía (52%) abogarían por retomar esta idea de una u otra manera (un 26% cree que la Propuesta de Nuevo Estatuto aprobada por el Parlamento Vasco es válida y debería hacerse una consulta a la sociedad vasca para que votara sobre ella y otro 26% cree que debería retomarse la propuesta y negociarse nuevamente entre los partidos para lograr un mayor apoyo).

Otro 23%, en cambio, cree que la Propuesta de Nuevo Estatuto está agotada y no hay que volver a retomarla.

El 25% restante no opina al respecto.

**Aukerak alderdien mahaian akordiorik lortu ezean /
Opciones en caso de no alcanzarse ningún acuerdo en la mesa de partidos
Estatutu Berrirako proposamenari buruzko iritzia / Opinión sobre la propuesta de Nuevo Estatuto
(KOLEKTIBOKA I / POR COLECTIVOS I)**

Edonola ere, alderdien mahaian akordiorik lortuko ez balitz, zuk ze iritziz duzu Estatutu Berrirako Proposamenaz, Ibarretxe Plana bezala ezagutzen den eta Eusko Legebiltzarrak onartu zuenaz? / En cualquier caso, siguiendo con la idea de que en la mesa de partidos no se llegara a un acuerdo, y en relación a la propuesta de Nuevo Estatuto, conocida como Plan Ibarretxe, que fue aprobada por el Parlamento Vasco, Ud. cree que...

	2006KO OTSAILA FEBRERO 2006	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADINTALDEAK GRUPOS DE EDAD			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65
EUSKO LEGEBILTZARRAK ONARTUTAKO ESTATUTU BERRIRAKO PROPOSAMEN HORI BALIAGARRIA DA ETA EUSKAL GIZARTEARI KONTSULTA BAT EGIN BEHARKO LITZAIKE HORRI BURUZ BOTUA EMAN DEZAN / <i>ESA PROPUESTA DE NUEVO ESTATUTO APROBADA POR EL PARLAMENTO VASCO ES VÁLIDA Y DEBERÍA HACERSE UNA CONSULTA A LA SOCIEDAD VASCA PARA QUE VOTARA SOBRE ELLA.....</i>	26	36	24	25	26	26	28	28	25	21
EUSKO LEGEBILTZARRAK ONARTUTAKO ESTATUTU BERRIRAKO PROPOSAMEN HORI BERRIRO HARTU ETA ALDERDIEN ARTEAN NEGOTIATU BEHARKO LITZATEKE, BABES HANDIAGOA LORTZEKO / <i>ESA PROPUESTA DE NUEVO ESTATUTO APROBADA POR EL PARLAMENTO VASCO DEBERÍA RETOMARSE Y NEGOCIARSE NUEVAMENTE ENTRE LOS PARTIDOS PARA LOGRAR UN MAYOR APOYO.....</i>	26	17	27	30	28	25	28	27	27	23
ESTATUTU BERRIRAKO PROPOSAMEN HORI AGORTUTA DAGO ETA EZ DA BERRIRO HARTU BEHAR / <i>ESA PROPUESTA DE NUEVO ESTATUTO ESTÁ AGOTADA Y NO HAY QUE VOLVER A RETOMARLA</i>	23	17	26	20	25	22	19	24	27	20
Ed-Ee / Ns-Nc.....	25	30	23	25	22	27	25	21	21	36
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Lurraldeka ikusten da Araban nahiago dutela gizarteari kontsulta egitea, honek proposamenari buruz botoa eman dezan, eta Gipuzkoan eta Bizkaian pixka bat gehiago dira diotenak proposamena berriro hartu beharko litzatekeela alderdien artean negoziatzeko eta adostasun handiagoa lortzeko. Edozein kasutan ere, hiru lurraldeetan gehienentzat Estatutu Berrirako Proposamena erreferente baliagarria da, ez lukete erabat baztertuko.

Gazteek gainontzekoek baino neurri handiagoan hautatu dute herri kontsulta egitea edota proposamena berriro negoziatzea eta, bestalde, gutxien diote proposamena agortuta dagoela.

Por territorios se observa que en Araba se decantan más por realizar la consulta a la sociedad para que ésta vote sobre la propuesta y en Gipuzkoa y en Bizkaia son algunos más quienes señalan que habría que retomar la propuesta para renegociarla entre los partidos y buscar mayor consenso sobre la misma. En cualquier caso, en los tres territorios para la mayoría la Propuesta de Nuevo Estatuto es un referente válido, no lo rechazaría definitivamente.

Las y los jóvenes son quienes más optarían por realizar la consulta popular o por renegociar la propuesta, y quienes menos señalan que esta propuesta está agotada.

**Aukerak alderdien mahaian akordiorik lortu ezean /
Opciones en caso de no alcanzarse ningún acuerdo en la mesa de partidos
Estatutu Berrirako proposamenari buruzko iritzia / Opinión sobre la propuesta de Nuevo Estatuto**

(KOLEKTIBOKA II / POR COLECTIVOS II)

Edonola ere, alderdien mahaian akordiorik lortuko ez balitz, zuk ze iritzi duzu Estatutu Berrirako Proposamenaz, Ibarretxe Plana bezala ezagutzen den eta Eusko Legebiltzarrak onartu zuenaz? / En cualquier caso, siguiendo con la idea de que en la mesa de partidos no se llegara a un acuerdo, y en relación a la propuesta de Nuevo Estatuto, conocida como Plan Ibarretxe, que fue aprobada por el Parlamento Vasco, Ud. cree que...

	2006ko OTSAILA FEBRERO 2006	BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
		EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee Ns-Nc
EUSKO LEGEBILTZARRAK ONARTUTAKO ESTATUTU BERRIRAKO PROPOSAMEN HORI BALIAGARRIA DA ETA EUSKAL GIZARTEARI KONTSULTA BAT EGIN BEHARKO LITZAIKE HORRI BURUZ BOTUA EMAN DEZAN / ESA PROPUESTA DE NUEVO ESTATUTO APROBADA POR EL PARLAMENTO VASCO ES VÁLIDA Y DEBERÍA HACERSE UNA CONSULTA A LA SOCIEDAD VASCA PARA QUE VOTARA SOBRE ELLA.....	26	39	16	12	33	37	27	39	23	18	17
EUSKO LEGEBILTZARRAK ONARTUTAKO ESTATUTU BERRIRAKO PROPOSAMEN HORI BERRIRO HARTU ETA ALDERDIEN ARTEAN NEGOZIATU BEHARKO LITZATEKE, BABES HANDIAGOA LORTZEKO / ESA PROPUESTA DE NUEVO ESTATUTO APROBADA POR EL PARLAMENTO VASCO DEBERÍA RETOMARSE Y NEGOCIARSE NUEVAMENTE ENTRE LOS PARTIDOS PARA LOGRAR UN MAYOR APOYO.....	26	36	24	18	29	38	39	35	19	25	16
ESTATUTU BERRIRAKO PROPOSAMEN HORI AGORTUTA DAGO ETA EZ DA BERRIRO HARTU BEHAR / ESA PROPUESTA DE NUEVO ESTATUTO ESTÁ AGOTADA Y NO HAY QUE VOLVER A RETOMARLA	23	10	37	50	24	8	19	11	24	10	24
Ed-Ee / Ns-Nc.....	25	15	23	20	14	17	15	14	34	47	43
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Euskal alderdi nazionalisten (EAJ, EA, EHAK eta Aralar) jarraitzaileek gehien aipatutako aukerak ondoko biak dira: gizar-teari kontsulta bat egitea proposamenari buruz botoa emateko edo berrartu eta berriro negoziatzea alderdien artean babes handiagoa lortzeko. Ezker Batuaren jarraitzaileek nahiago dute proposamena berriro hartu eta bernegoziatu adostasun handiagoa lortzen saiatzeko. Aurreko talde guztietan gehiengo osatu dute, nola edo hala, Estatutu Berrirako Proposamena berreskuratu beharko litzatekeela uste dutenek.

PSE-EEren jarraitzaileen artean, modu batean edo bestean ideia hori berreskuratu beharko litzatekeela adierazi dutenek eta agortuta dagoela uste dutenek antzeko ehunekoak osatu dituzte.

Azkenik, PPre jarraitzaileek proposamena berriro ez hartzeko diote gehien, agortuta dagoela uste baitute.

Los y las simpatizantes de los partidos nacionalistas vascos (PNV, EA, EHAK y Aralar) se decantan principalmente por realizar la consulta a la sociedad para que vote sobre la propuesta o por retomarla y negociarla nuevamente entre los partidos para lograr un mayor apoyo. Las y los simpatizantes de Ezker Batua optan principalmente por retomar la propuesta y renegociarla para intentar lograr mayor consenso. En todos los colectivos anteriores son mayoría quienes consideran que habría que retomar, de un modo u otro, la Propuesta de Nuevo Estatuto.

Entre las y los simpatizantes del PSE-EE, quienes señalan que, de una manera u otra, habría que retomar esta propuesta y quienes creen que está agotada cuentan con porcentajes similares.

Finalmente, las y los simpatizantes del PP abogan principalmente por no retomar la propuesta ya que consideran que está agotada.

Zehaztasun teknikoak / *Ficha técnica*

Informazio bilketa **2006ko otsailaren 2tik 20ra bitartean** egin zen –biak barne-galdesorta egituratu eta itxia erabiliz, Euskal Autonomia Erkidegoko (EAEko) hiru lurraldeetarako lagin adierazgarri bati etxean egindako banakako elkarrizketen bidez.

Lagina, 18 urte edo gehiagoko biztanleriari zuzendua, honela banatu zen: 612 pertsona Araban, 1278 Bizkaian eta 982 Gipuzkoan, beraz, 2872 pertsona elkarrizketatu ziren guztira. Gizabanakoen hautaketa prozedura polietapiko eta estratifikatuaren bidez egin zen, ausazko ibilbideak erabiliz –214 laginketa abiapunturekin¹ -, ondoren pertsonak sexuaren, adinaren eta lan egoeraren arabera kuota bidez aukeratu. Emaizak hiru lurraldeetako biztanleria zentsuaren eta 2005eko Eusko Legebiltzarrerako Hauteskundeetako boto oroimenaren arabera haztatu dira.

Ikerketaren **diseinua**, emaitzen **azterketa eta txostenaren idazketa** Prospekzio Soziologikoen Kabineteari dagozkio soilik. Bestalde, informazio bilketa Lurra eraikina, Txingurri pasealekua 28-30, 2, 20017 Donostia helbidean dagoen *Ikertalde* enpresak egin zuen.

2872 pertsonako lagin honi dagokion **lagin errorearen** estimazioa, erabat ausazkoak diren laginketei egozgarria, $\pm 1,87\%$ koa da EAE osorako, $95,5\%$ eko konfiantza mailarako, $p=q=0,5$ izanik.

Inkesten 59% telefono bidez **kontrolatu** egin dira eta $5,1\%$ berriz, etxean bertan. Horrez gain, jasotako galdetegi guztietan kontrol informatiko egokiak egin dira –logika, koherentzia eta heinari buruzkoak-.

Datuen **fidagarritasuna eta baliotasuna** bermatua dago, bai Euskal Autonomia Erkidegorako (EAERako), baita lurralde bakoitzerako ere, lagin adierazgarri egokia erabiliz eta inkestaren azken emaitzen eta argitaratutako beste kanpo erreferentzia objektibo batzuen arteko desberdintasunen ebaluazioa eginez, azken hau beti ere, datu alderagarriak dauden kasuetan. Zehatzago, ondoko aldagaiei buruz ari gara: batetik 2005eko Eusko Legebiltzarrerako Hauteskundeetako botoaren banaketa erreala eta bestetik adina, sexua, ikasketa maila, lan egoera eta euskararen ezagutza mailari buruzko datu ofizialak.

¹ Hasiera puntu fisiko zehatza ausaz lortu zen hauteskunde sekzio bakoitzeko kale “zati” multzoen artean (azterketarako unitate geografiko txikiena), Eustatek egindako kale izendegien arabera.

La recogida de información se realizó entre el **2 y el 20 de febrero de 2006** -ambos inclusive- a través de entrevista individual mediante cuestionario estructurado y cerrado, realizada a domicilio a una muestra representativa de la población de cada uno de los Territorios Históricos de la Comunidad Autónoma del País Vasco (CAPV).

La **muestra**, dirigida a una población de 18 y más años, se distribuyó del siguiente modo: 612 personas en Araba, 1278 en Bizkaia y 982 en Gipuzkoa, lo que supone un total de 2872 personas entrevistadas. La selección se realizó por procedimiento polietápico y estratificado, siguiendo rutas aleatorias -a partir de un total de 214 puntos de muestreo¹ - y con selección de los individuos por cuotas de sexo, edad y situación laboral, siendo posteriormente ponderados los resultados en base a la población y al recuerdo de voto en las Elecciones al Parlamento Vasco de 2005, en cada uno de los tres Territorios.

El **diseño** de la investigación, el **análisis** de los resultados y la **redacción del informe** es responsabilidad exclusiva del Gabinete de Prospección Sociológica. La recogida de información fue realizada por la empresa *Ikertalde*, sita en el edificio Lurra, Paseo Txingurri 28-30, 2, 20017, Donostia-San Sebastián.

El **error muestral** correspondiente a esta muestra de 2872 individuos, y atribuible en el caso teórico de que la muestra hubiera sido estrictamente aleatoria, se cifra en un $\pm 1,87\%$ para el conjunto de la CAPV, con un nivel de confianza de $95,5\%$ y $p=q=0,5$.

Se ha llevado a cabo un **control telefónico** del 59% de las encuestas y un control domiciliario del $5,1\%$ de las mismas. Asimismo, se han realizado todos los controles informáticos pertinentes -lógicos, de coherencia y de rango- en cada uno de los cuestionarios recogidos.

La **fiabilidad y validez** de los datos queda garantizada en base al empleo de una muestra adecuadamente representativa, tanto para el conjunto de la Comunidad Autónoma del País Vasco (CAPV) como para cada uno de los tres Territorios Históricos, así como mediante la evaluación de las diferencias entre los resultados finales de la encuesta con otras referencias externas objetivas publicadas, siempre que existen datos contrastables. Nos referimos, concretamente, a la distribución oficial real de voto en las Elecciones al Parlamento Vasco de 2005 y a las cifras oficiales de edad, sexo, nivel de estudios, situación laboral y nivel de euskaldunización.

¹ El lugar físico concreto de inicio se obtuvo aleatoriamente del conjunto de “tramos” de calles incluidos en cada sección electoral (unidad geográfica mínima de análisis), según los callejeros elaborados por el Eustat.

